

Para o técnico certificado

Manual de instalação



auroTHERM classic

VFK 135/2 VD, VFK 140/2 VD

PT

Editor/Fabricante

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Telefon 021 91 18-0 ■ Telefax 021 91 18-28 10
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

 **Vaillant**

Conteúdo

1	Segurança	3
1.1	Indicações de aviso relacionadas com o manuseamento	3
1.2	Advertências gerais de segurança	3
1.3	Utilização adequada	5
1.4	Disposições (diretivas, leis, normas)	5
1.5	Símbolo CE.....	5
2	Notas relativas à documentação.....	6
2.1	Atenção aos documentos a serem respeitados	6
2.2	Guardar os documentos	6
2.3	Validade do manual.....	6
2.4	Designação.....	6
3	Descrição do aparelho	6
3.1	Lista de modelos.....	6
3.2	Dados na placa de características	6
3.3	Finalidade do aparelho	6
4	Montagem e instalação telhado inclinado	6
4.1	Preparar a montagem e instalação	6
4.2	Efetuar a montagem	9
4.3	Concluir e verificar a montagem.....	16
5	Montagem e instalação telhado plano.....	17
5.1	Preparar a montagem e instalação	17
5.2	Efetuar a montagem	26
5.3	Concluir e verificar a montagem.....	33
6	Inspeção e manutenção	34
6.1	Plano de manutenção.....	34
6.2	Respeitar os intervalos de inspeção e manutenção.....	34
6.3	Instruções gerais de inspeção e manutenção.....	34
6.4	Preparar a inspeção e manutenção	34
6.5	Verificar se os colectores e as ligações apresentam danos, sujidade e fugas.....	34
6.6	Limpar os colectores.....	34
6.7	Verificar o ajustamento dos suportes e componentes de colector	35
6.8	Verificar se os isolamentos de tubo apresentam danos	35
6.9	Substituir os isolamentos de tubo danificados	35
6.10	Eliminar os isolamentos de tubo danificados	35
7	Eliminação de falhas	35
7.1	Obter peças de substituição	35
7.2	Efetuar as reparações	35
8	Colocação fora de funcionamento.....	36
8.1	Colocação fora de funcionamento temporária.....	36
8.2	Colocação fora de funcionamento definitiva.....	36
9	Serviço de apoio ao cliente	37
10	Dados técnicos	37
10.1	Tabela dados técnicos.....	37
10.2	Dimensões.....	38
	Índice remissivo	39

1 Segurança

1.1 Indicações de aviso relacionadas com o manuseamento

Classificação das indicações de aviso relativas ao manuseio

As indicações de aviso relativas ao manuseio estão classificadas de seguida com sinais de aviso e palavras de sinal relativamente à gravidade dos eventuais perigos:

Sinais de aviso e palavras de sinal



Perigo!

Perigo de vida iminente ou perigo de danos pessoais graves



Perigo!

Perigo de vida por choque eléctrico



Aviso!

Perigo de danos pessoais ligeiros



Cuidado!

Risco de danos materiais ou danos para o meio-ambiente

1.2 Advertências gerais de segurança

1.2.1 Perigo de vida devido a sistemas de fixação inadequados

Os colectores podem cair se os sistemas de fixação não forem adequados.

Apenas se encontra testada a combinação dos colectores Vaillant com os sistemas de fixação Vaillant. Esta combinação resiste às forças que resultam das cargas adicionais de vento e neve.

- ▶ Utilize para os colectores exclusivamente os sistemas de fixação qualificados pela Vaillant.

1.2.2 Perigo de vida devido à capacidade de suporte insuficiente do telhado

Um telhado sem suporte suficiente pode cair devido à carga adicional dos colectores.

Sobretudo as cargas adicionais de vento e neve podem ocasionar forças acrescidas capazes de provocar a queda do telhado.

- ▶ Certifique-se de que um especialista em estática confirmou as condições do telhado para a montagem do coletor.

- ▶ Instale os colectores apenas num telhado com capacidade suficiente para suportar os colectores.

1.2.3 Perigo de vida devido a peças em queda

Os colectores soltos podem cair do telhado e colocar em risco pessoas.

- ▶ Vede bastante bem as zonas na área de queda por baixo do local de trabalho, para que ninguém se possa lesionar devido a objectos em queda.
- ▶ Assinale o local de trabalho, por ex., com placas de aviso de acordo com as normas aplicáveis.

1.2.4 Perigo de ferimentos e danos materiais devido a manutenção e reparação inadequadas

A manutenção e reparação inadequadas ou a sua falta podem causar ferimentos ou danos no sistema solar.

- ▶ Certifique-se de que os trabalhos de manutenção e reparação são apenas executados por um técnico especializado autorizado.

1.2.5 Perigo de vida devido a fixação insuficiente dos colectores

Os colectores podem cair da sua ancoragem se forem mal fixados no telhado. A queda dos colectores do telhado pode causar acidentes com perigo de vida.

- ▶ Execute todos os passos de trabalho, conforme descrito no presente manual.
- ▶ Respeite todas as normas de segurança descritas no presente manual.
- ▶ Respeite, além disso, todas as normas de segurança em vigor na sua região específica.

1.2.6 Perigo de queimaduras devido a superfícies quentes dos colectores

Com a radiação solar, os colectores ficam com uma temperatura no interior de até 200 °C. O contacto desprotegido com os colectores pode provocar queimaduras.

- ▶ Se estiver instalada de fábrica uma película de protecção solar nos colectores,

retire-a apenas depois da colocação em funcionamento do sistema solar.

- ▶ Por esta razão, evite os trabalhos de montagem e manutenção em pleno sol.
- ▶ Cubra os colectores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.

1.2.7 Perigo de ferimentos devido à quebra de vidro

O vidro dos colectores pode quebrar devido a destruição mecânica ou torção.

- ▶ Use luvas de protecção adequadas.
- ▶ Use óculos de protecção adequados.

1.2.8 Danos materiais devido a lavagem com jato de água de alta pressão

A limpeza com jato de água de alta pressão pode danificar os coletores em virtude da pressão extremamente elevada.

- ▶ Nunca limpe os coletores com jato de água de alta pressão.

1.2.9 Danos materiais devido à queda de raios

A queda de raios pode danificar o sistema de coletor.

- ▶ Ligue o sistema de coletor a um pára-raios de acordo com as normas aplicáveis.

1.2.10 Danos de congelamento devido a água no circuito solar

Os restos de água no coletor podem congelar e assim danificar o coletor.

- ▶ Nunca encha ou lave o coletor com água.
- ▶ Encha e lave o coletor exclusivamente com a mistura preparada de líquido solar da Vaillant.
- ▶ Verifique regularmente o líquido solar com um dispositivo de teste de protecção anti-congelante.

1.2.11 Danos materiais devido ao gelo

O gelo pode danificar os colectores.

- ▶ Certifique-se de que o sistema pode ser esvaziado.

O sistema pode ser esvaziado se as arestas inferiores dos colectores estiverem alinhadas

exactamente na horizontal e o tubo apresentar uma inclinação contínua.

- ▶ Durante a montagem, assegure-se de que as arestas inferiores dos colectores ficam acima da ligação do reservatório.

1.2.12 Danos materiais devido a ferramentas impróprias

As ferramentas impróprias podem danificar o sistema solar.

- ▶ Utilize apenas ferramentas adequadas.
- ▶ Utilize nomeadamente apenas as ferramentas que sejam indicadas nos passos de trabalho do presente manual.

1.2.13 Perigo de vida devido a choque eléctrico

Devido a uma instalação inadequada ou a um cabo de corrente avariado, poderá verificar-se tensão de rede nos tubos, provocando ferimentos com perigo de vida.

- ▶ Fixe as braçadeiras do tubo de ligação à terra aos tubos.
- ▶ Ligue as braçadeiras do tubo de ligação à terra através de um cabo de cobre de 16 mm a uma calha de potencial.

1.2.14 Danos materiais devido a sobretensão

A sobretensão pode danificar o sistema solar.

- ▶ Ligue o circuito solar à terra como compensação de potencial e para protecção contra sobretensão.
- ▶ Fixe as braçadeiras do tubo de ligação à terra aos tubos.
- ▶ Ligue as braçadeiras do tubo de ligação à terra através de um cabo de cobre de 16 mm a uma calha de potencial.

1.2.15 Perigo de vida e danos materiais devido a corrosão por contacto

Nos telhados ou nas partes de fachada em material mais nobre que o alumínio (por ex., telhados de cobre) poderá verificar-se corrosão por contacto nas ancoragens. Os colectores podem cair e colocar as pessoas em risco.

- ▶ Utilize bases adequadas, para separar os metais.

1.2.16 Danos materiais devido a avalanches no telhado

Se o campo de colectores estiver instalado sob uma inclinação do telhado, a neve, que desliza do telhado, pode danificar os colectores.

- ▶ Instale a grelha colectora de neve como protecção contra a neve deslizante acima dos colectores.

1.3 Utilização adequada

Uma utilização incorreta ou indevida pode resultar em perigos para a vida e a integridade física do utilizador ou de terceiros e danos no produto e noutros bens materiais.

O coletor solar plano **VFK VD** da Vaillant serve como auxílio de aquecimento solar e na disponibilização de água quente com auxílio solar.

Os colectores só podem ser utilizados com a mistura preparada de líquido solar da Vaillant. Não é permitido o fluxo directo de água de aquecimento ou água quente nos colectores.

O coletor solar plano **VFK VD** da Vaillant só pode ser combinado com componentes (fixação, ligações, etc.) da empresa Vaillant e componentes da instalação do sistema **auroFLOW plus** da empresa Vaillant. A utilização de outros componentes ou componentes da instalação será considerada como não correcta.

A utilização adequada abrange o seguinte:

- a observação das instruções para a instalação, manutenção e serviço do produto Vaillant bem como de todos os outros componentes da instalação
- o cumprimento de todas as condições de inspecção e manutenção contidas nos manuais.

A instalação do coletor em ou sobre um veículo é inadmissível e é considerada incorrecta. As unidades de instalação permanente e fixa (a chamada instalação fixa) não são consideradas como veículos.

Uma outra utilização que não a descrita no presente manual ou uma utilização que vá para além do que é aqui descrito é considerada incorrecta. Do mesmo modo, qualquer

utilização com fins directamente comerciais e industriais é considerada incorrecta.

Atenção!

Está proibida qualquer utilização indevida.

1.4 Disposições (diretivas, leis, normas)

1.4.1 Disposições (diretivas, leis, normas)

Considere as prescrições, normas, diretivas e leis nacionais.

1.4.2 Normas de prevenção de acidentes

- ▶ Na montagem dos colectores, respeite as normas aplicáveis aos respectivos trabalhos em altura.
- ▶ Garanta a protecção prescrita contra queda, utilizando, por ex., andaimes de protecção do telhado ou paredes de protecção do telhado.
- ▶ Se o andaime de protecção ou a parede de protecção do telhado não forem úteis, utilize dispositivos de ancoragem do corpo como protecção contra queda.
- ▶ Utilize apenas as ferramentas e os meios auxiliares (por ex., meios de elevação ou escadas) que satisfaçam as normas de prevenção de acidentes aplicáveis.
- ▶ Vede bastante bem as zonas na área de queda por baixo do local de montagem para que ninguém se possa lesionar devido a objectos em queda.
- ▶ Assinale as zonas de trabalho com, por ex., placas de aviso de acordo com as normas aplicáveis.

1.5 Símbolo CE



O símbolo CE confirma que, de acordo com a chapa de características, os produtos cumprem os requisitos essenciais das diretivas em vigor.

A declaração de conformidade pode ser consultada no fabricante.

2 Notas relativas à documentação

2 Notas relativas à documentação

2.1 Atenção aos documentos a serem respeitados

- ▶ É impreterível respeitar todos os manuais de instruções e instalação que são fornecidos juntamente com os componentes da instalação.

2.2 Guardar os documentos

Entregar os documentos

- ▶ Entregue ao utilizador da instalação o presente manual de instalação, bem como todos os documentos a serem respeitados e eventualmente os meios auxiliares necessários.

Disponibilidade dos documentos

O utilizador da instalação guarda os documentos para que estejam disponíveis em caso de necessidade.

2.3 Validade do manual

O presente manual é exclusivamente válido para:

Modelos de coletores e números de artigos

VFK 135/2 VD	0010010204, 0010010206
VFK 140/2 VD	0010013172

2.4 Designação




No presente manual, os coletores solares planos são designados por coletores.


3 Descrição do aparelho

3.1 Lista de modelos

- VFK 135/2 VD
- VFK 140/2 VD

3.2 Dados na placa de características

Dados na placa de características	Significado
	Símbolo CE: Os coletores correspondem às diretivas europeias válidas para os produtos específicos.
	Solar Keymark: Os coletores foram certificados com sucesso, segundo as normas e requisitos da Solar Keymark.
	Ler o manual de instalação!
VFK 135/2 VD VFK 140/2 VD	Designação do modelo
VFK	Coletor solar plano da Vaillant
135, (140)	Potência do coletor
/2	Geração do aparelho
V	Versão vertical
D	Drainback

Dados na placa de características	Significado
flat plate collector	Coletor solar plano
A _G	Área bruta
V _F	Volume de líquido
m	Peso
A	Dimensões
Q _{máx}	Potência máx.
tstgf	Temperatura de estagnação
P _{máx}	Pressão de serviço máx. admissível
 Serial-No. 21054500100028300006000001N4 21054500100028300006000001N4	Código de barras com número de série Os dígitos do 7.º ao 16.º formam o número de artigo

3.3 Finalidade do aparelho

Os coletores servem para o auxílio de aquecimento solar, bem como para a disponibilização de água quente com apoio solar.

4 Montagem e instalação telhado inclinado

- ▶ Observe impreterivelmente o cap. "Segurança" na montagem e instalação dos coletores.

4.1 Preparar a montagem e instalação

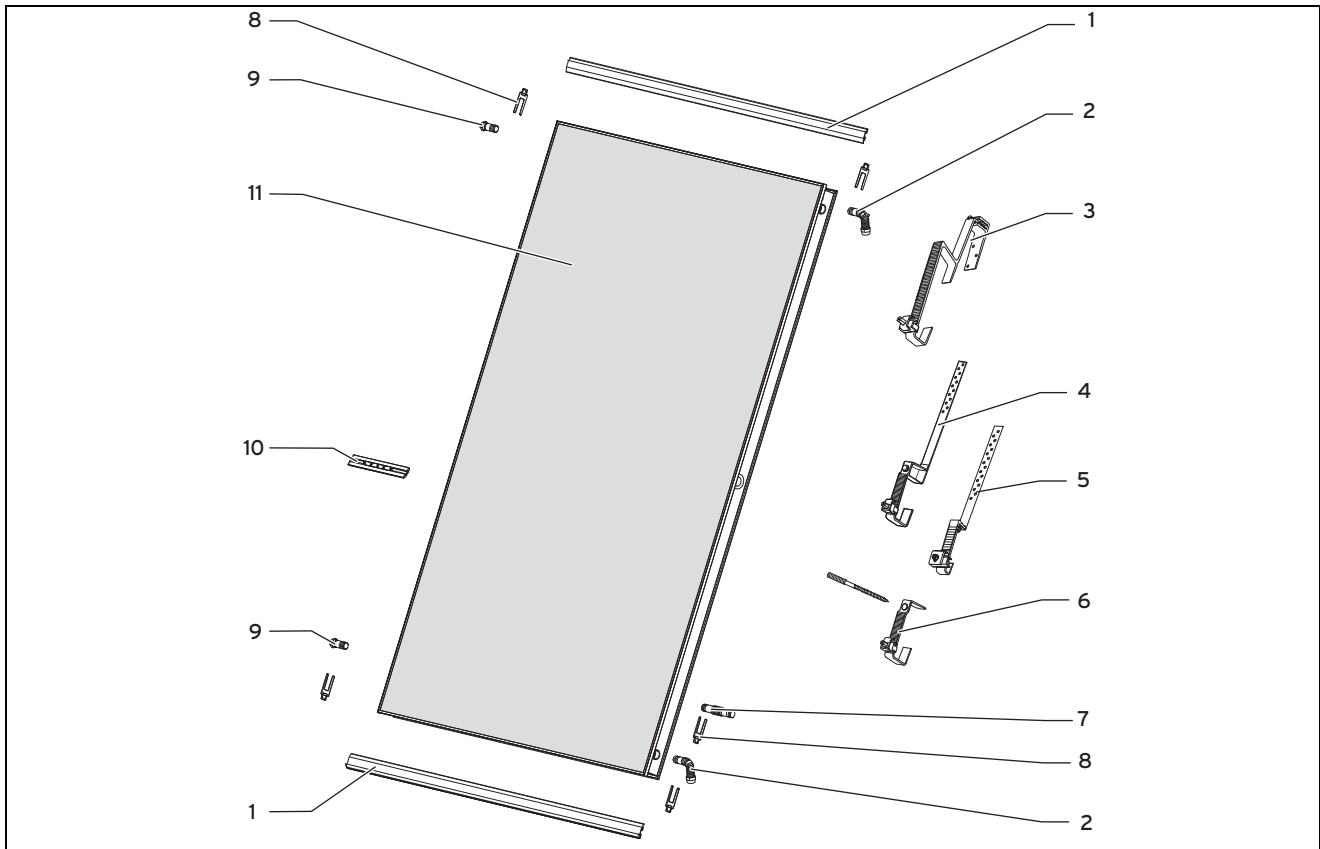
4.1.1 Entrega, transporte e integração

4.1.1.1 Armazenar coletores

- ▶ Armazene os coletores sempre secos e protegidos contra a intempérie para evitar a penetração de humidade no seu interior.

4.1.1.2 Verificar o material fornecido

Condições: Posição do coletor: Vertical



Lista de materiais para a montagem sobre o telhado de 4/5/6 coletores verticais

1	Jogo de montagem de calhas vertical 4/5/6 unid.	6	Jogo de fixação parafuso de suspensão do jogo básico 16/20/24 unid.
2	Ligações hidráulicas do kit de sensor 2/2/2 unid.	7	Conector intermédio hidráulico do kit de sensor 6/8/10 unid.
3	Ancoragem de telhado de modelo P (para telha francesa) do jogo básico 16/20/24 unid.	8	Grampo do kit de sensor 16/20/24 unid.
4	Ancoragem de telhado de modelo S (para telha plana, etc.) do jogo básico 16/20/24 unid.	9	Tampão do kit de sensor 2/2/2 unid.
5	Ancoragem de telhado de modelo S plano (para telha plana, etc.) do jogo básico 16/20/24 unid.	10	União de calhas do kit de sensor 6/8/10 unid.
		11	Coletor auroTHERM VFK 135/2 VD 4/5/6 unid. Coletor auroTHERM VFK 140/2 VD 4/5/6 unid.

► Verifique se os kits de montagem estão completos mediante a imagem.



Indicação

Nem todos os modelos de ancoragens de telhado estão disponíveis em todos os países.

4 Montagem e instalação telhado inclinado

4.1.1.3 Transportar colectores

1. Transporte os colectores sempre deitados para os proteger contra danos.
2. Transporte os colectores para o telhado com os meios auxiliares adequados.

4.1.2 Manter as distâncias e os espaços de montagem

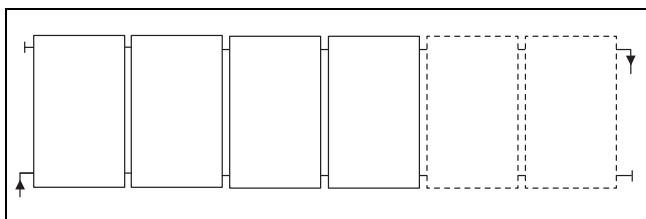
Deverá manter determinadas distâncias e espaços de montagem para instalar os colectores correctamente.

- ▶ Consulte as distâncias de rebordo necessárias no cap. "Determinar as distâncias de rebordo das ancoragens de telhado".

4.1.3 Selecionar a ligação adequada

- ▶ Durante a montagem dos colectores, observe o manual de instalação do sistema **auroFLOW plus**.
- ▶ Selecione a ligação adequada para os colectores.

Condições: Disposição dos campos: em linha



- ▶ Instale no máximo seis colectores em linha.



Indicação

Os campos de colectores com 4 a 6 colectores só podem ser ligados de lados alternados.



Indicação

No caso de um campo de colectores com ligação de lados alternados, as calhas de montagem devem apresentar uma inclinação de aprox. 1% em relação à ligação inferior (re-torno do coletor).

4.1.4 Preparar a passagem pelo telhado

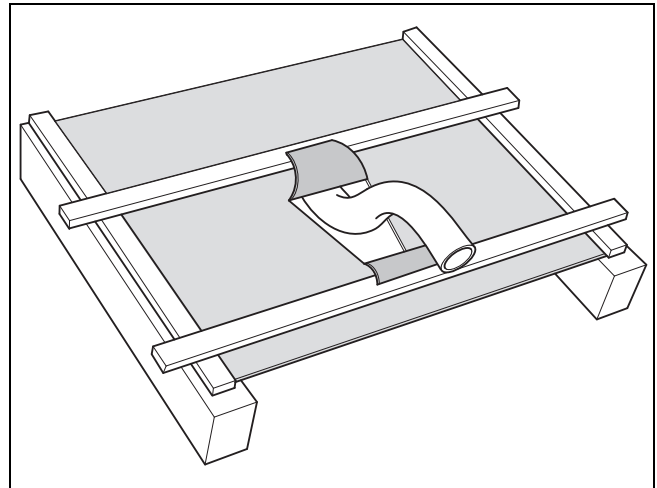


Cuidado!

Danos no edifício devido à infiltração de água!

No caso de uma passagem pelo telhado inadequada pode haver entrada de água no interior do edifício.

- ▶ Assegure uma passagem pelo telhado adequada.



1. Corte a tela de isolamento em V.
2. Dobre a aleta superior mais larga sobre a ripa de telhado situada em cima e a aleta inferior mais estreita sobre a ripa de telhado situada em baixo.
3. Fixe bem a tela de isolamento na ripa de telhado para que a humidade possa escorrer lateralmente.

4.1.5 Determinar a quantidade das ancoragens de telhado necessárias

1. Consulte a carga de neve regional máxima s_k junto das autoridades de construção locais.

Condições: Carga de neve máxima: $\leq 3 \text{ kN/m}^2$

- ▶ Instale 4 ancoragens de telhado por cada coletor.

Condições: Carga de neve máxima: $3 \dots 4,5 \text{ kN/m}^2$

- ▶ Instale 6 ancoragens de telhado por cada coletor.

Condições: Carga de neve máxima: $> 4,5 \text{ kN/m}^2$

- ▶ Mande elaborar uma análise estática individual.
- ▶ Não se esqueça de que a carga de neve máxima admissível por coletor é de $5,4 \text{ kN/m}^2$.



Indicação

A carga máxima admissível por cada ancoragem de telhado de modelo S / modelo P perfaz: $F_{\text{máx}} = 1,875 \text{ kN}$.

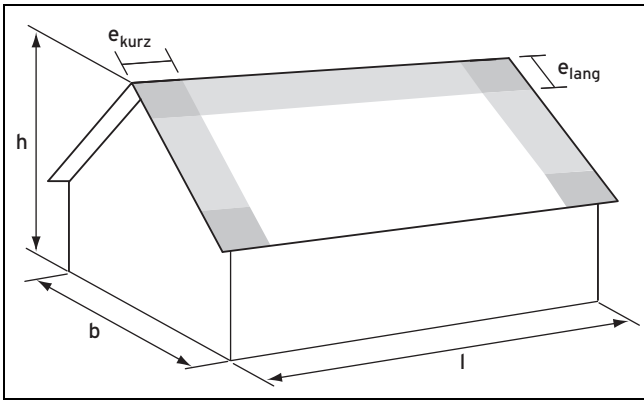
2. Se utilizar jogos de extensão, certifique-se de que as ancoragens de telhado são colocadas ao centro a distâncias iguais.

4.1.6 Determinar as distâncias de rebordo das ancoragens de telhado

As cargas devido à pressão do vento podem causar picos de sucção nas arestas de corte das superfícies da parede e do telhado (por ex. banda do telhado e beiral). Estes picos de sucção sujeitam os colectores e os sistemas de montagem a cargas elevadas.

As zonas, onde ocorrem picos de sucção, são designadas por zonas de rebordo. As zonas de canto são zonas, onde as zonas de rebordo se sobrepõem e ocorrem cargas de sucção especialmente elevadas.

As zonas de rebordo e canto não podem ser usadas como superfícies de instalação.



b Largura do edifício l Comprimento do edifício
h Altura do edifício

- ▶ Apure a largura l, a altura a e o comprimento c do edifício.
- ▶ Consulte os valores para as distâncias de rebordo a respeitar e_{curto} e e_{longo} nas seguintes tabelas.

b [m]	h [m]										
	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
8	1,0										
9	1,0										
10	1,0										
11	1,0	1,1									
12	1,0	1,2									
13	1,0	1,2	1,3								
14	1,0	1,2	1,4								
15	1,0	1,2	1,4	1,5							
16	1,0	1,2	1,4	1,6							
17	1,0	1,2	1,4	1,6	1,7						
18	1,0	1,2	1,4	1,6	1,8						

l [m]	h [m]										
	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
10	1,0										
11	1,0	1,1									
12	1,0	1,2									
13	1,0	1,2	1,3								
14	1,0	1,2	1,4								
15	1,0	1,2	1,4	1,5							
16	1,0	1,2	1,4	1,6							
17	1,0	1,2	1,4	1,6	1,7						
18	1,0	1,2	1,4	1,6	1,8						
19	1,0	1,2	1,4	1,6	1,8	1,9					
20	1,0	1,2	1,4	1,6	1,8	2,0					

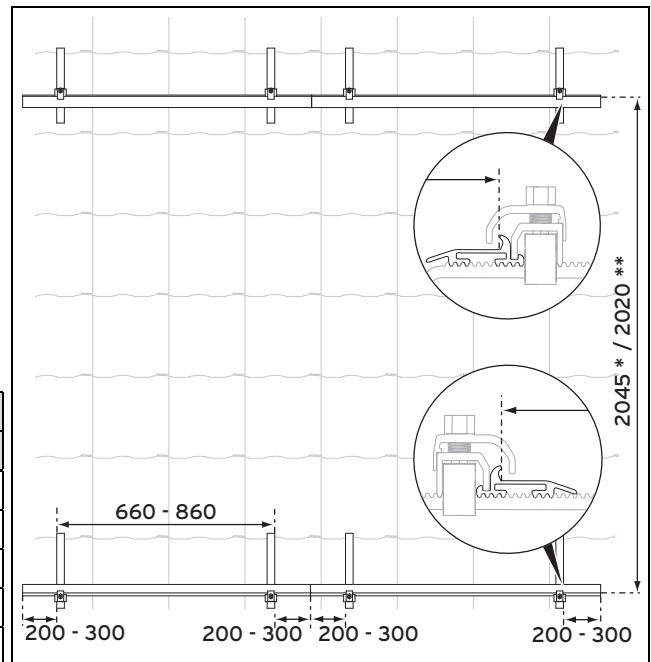
- ▶ Mantenha as distâncias apuradas de rebordo na montagem das ancoragens de telhado.

4.1.7 Determinar as distâncias das ancoragens de telhado

De seguida são descritas as distâncias das ancoragens de telhado para a posição do coletor vertical na disposição dos campos "em linha".

4.1.7.1 Disposição dos campos em linha

Condições: Posição do coletor: Vertical



- ▶ Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado.
 - Medida de pré-montagem (*): = medida de montagem final (**) + 20-25 mm

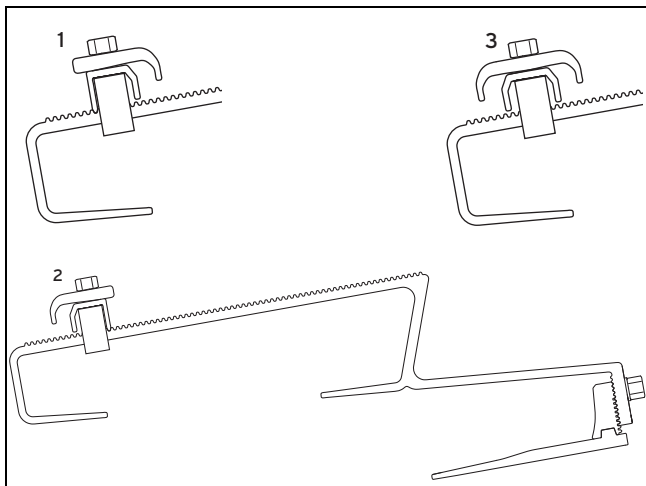
4.2 Efetuar a montagem

Os passos de montagem e indicações existentes neste manual são válidos para a posição do coletor vertical na disposição dos campos "em linha".

4 Montagem e instalação telhado inclinado

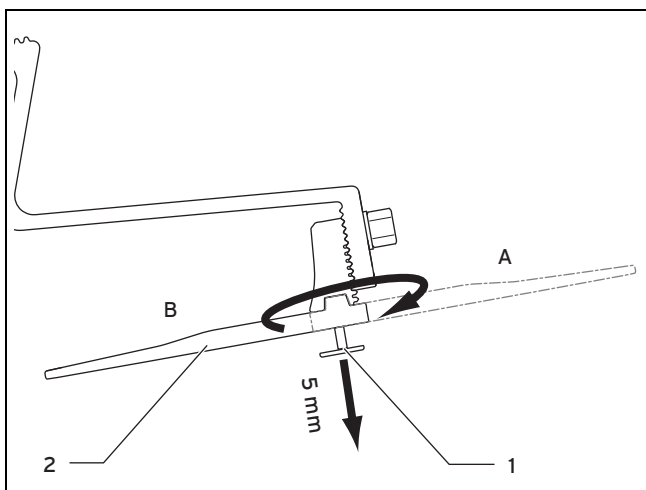
4.2.1 Instalar as ancoragens de telhado

4.2.1.1 Instalar o modelo P (para telha francesa)



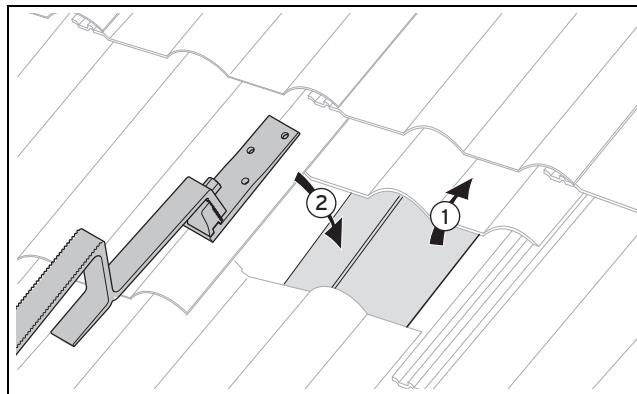
- 1 Ancoragem de telhado inferior 3 Ancoragem de telhado central
2 Ancoragem de telhado superior

1. Utilize as ancoragens de telhado exibidas superior, central e inferior de modelo P.

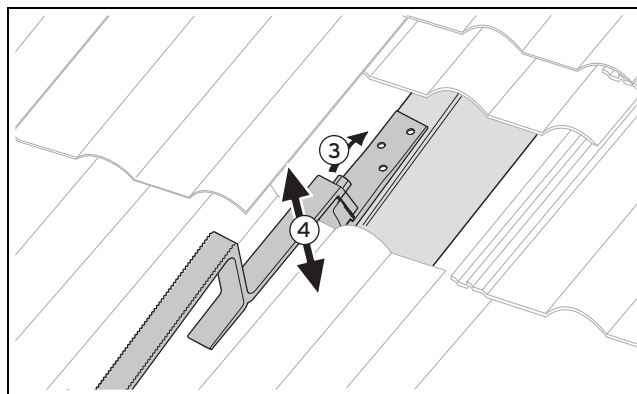


2. Fixe a ancoragem de telhado de modelo P opcionalmente no barrote (A) ou na ripa de telhado (B).
3. Solte e desenrosque, para o efeito, o parafuso (1) cerca de 5 mm na parte inferior da ancoragem de telhado com a ponta juntamente fornecida.
4. Se desejar fixar a ancoragem de telhado ao barrote, gire a parte inferior (2) para fora (A).
5. Se desejar fixar a ancoragem de telhado à ripa de telhado, gire a parte inferior (2) para dentro (B).

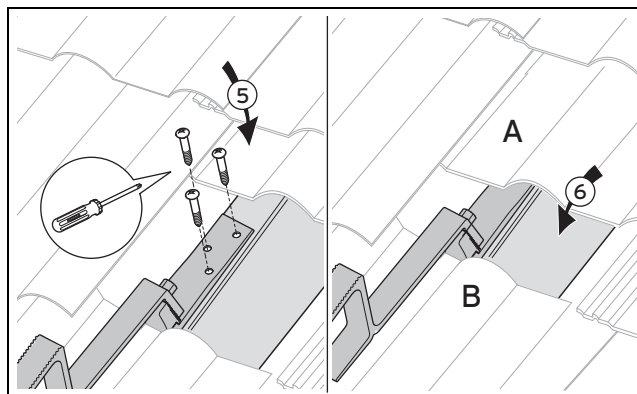
Condições: Tipo de fixação: no barrote



- Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado. (→ Página 9)
► Retire os barrote no local adequado (1).
► Posicione a ancoragem de telhado (2), tendo atenção à posição correcta das ancoragens de telhado superior, central e inferior.



- Solte o parafuso superior até a ancoragem de telhado poder ser regulada em altura (3).
– Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13
► Regule a ancoragem de telhado à altura das telhas francesas de modo a que a parte superior da ancoragem assente sobre a cobertura do telhado (4).
► Aperte o parafuso superior.
– Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13



- Aparafuse a ancoragem de telhado ao barrote com os três parafusos juntamente fornecidos (5).
► Empurre as telhas francesas de novo para a sua posição inicial (6).
► Se necessário, extraia as travessas para água do lado inferior (A) ou superior das telhas francesas (B) com um martelo para que as telhas fiquem bem encostadas umas às outras.

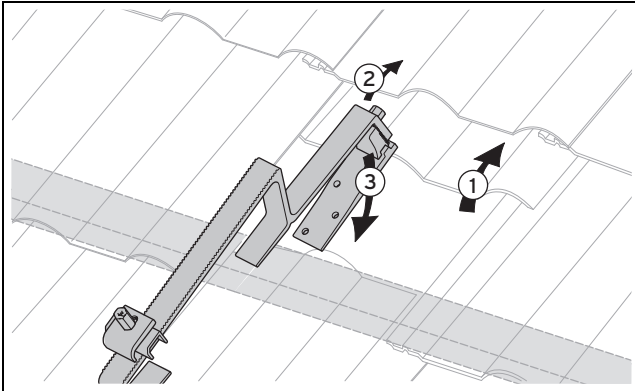


Indicação

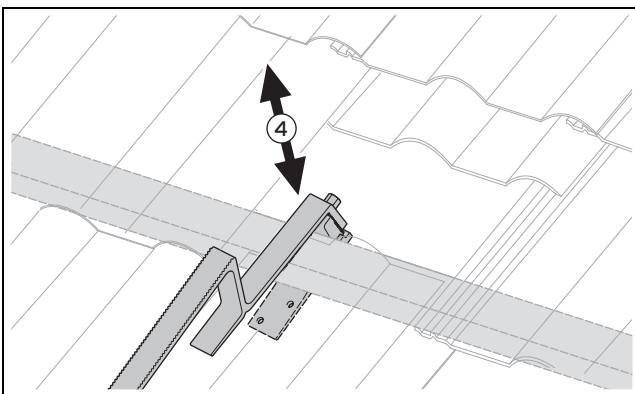
Nalguns tipos de telhados poderá ser necessário desviar a ancoragem de telhado lateralmente em relação ao barrote.

Utilize, para o efeito, o acessório "parte inferior longa" com o número de artigo 0020080177.

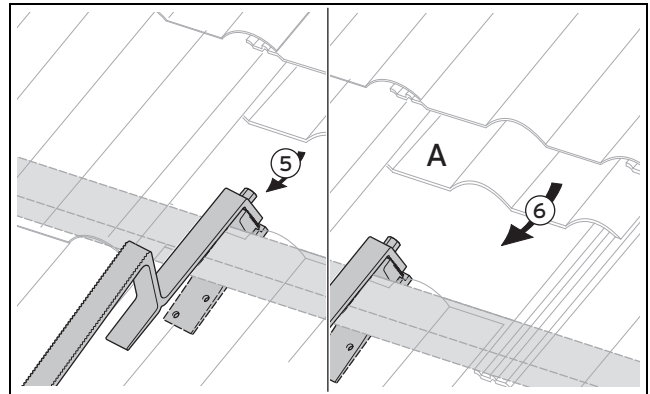
Condições: Tipo de fixação: à ripa de telhado



- ▶ Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado. (→ Página 9)
- ▶ Empurre, no local adequado, uma ou duas telhas francesas para cima, acima da ripa de telhado (1).
- ▶ Solte o parafuso superior até a ancoragem de telhado poder ser regulada em altura (2).
 - Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13
- ▶ Enganche a ancoragem de telhado na ripa de telhado (3), tendo atenção à posição correcta das ancoragens de telhado superior, central e inferior.

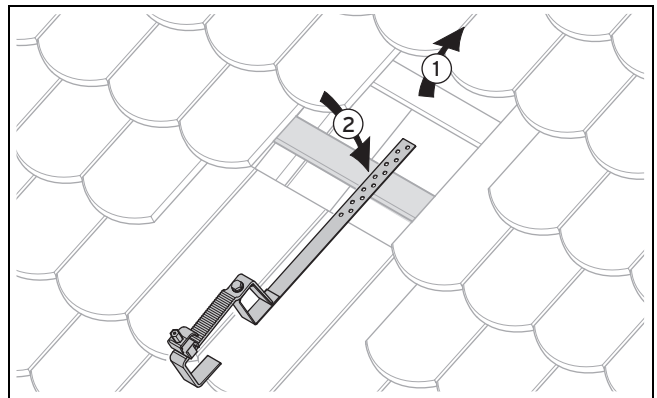


- ▶ Regule a ancoragem de telhado à altura das telhas francesas, de modo a que a parte superior assente sobre a cobertura do telhado e a parte inferior fique bem encostada à ripa de telhado por baixo (4).
- ▶ Certifique-se de que a ancoragem de telhado envolve a ripa de telhado de forma justa e está, se necessário, pré-tensionada, ao engatar o dentado.

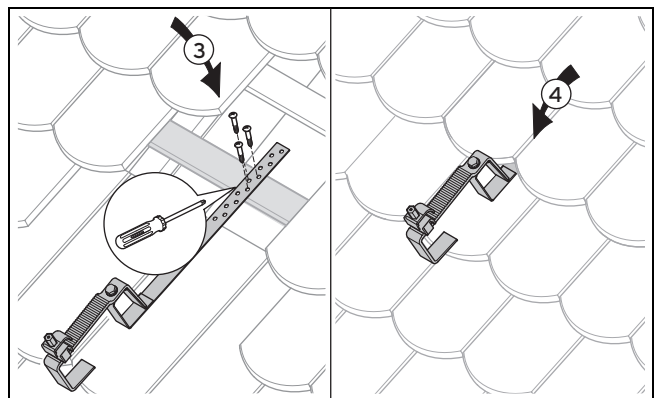


- ▶ Aperte o parafuso superior (5).
 - Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13
- ▶ Empurre as telhas francesas de novo para a sua posição inicial (6).
- ▶ Se necessário, extraia as travessas para água do lado inferior das telhas francesas (A) com um martelo para que as telhas fiquem bem encostadas umas às outras.

4.2.1.2 Instalar o modelo S (para telha de madeira)



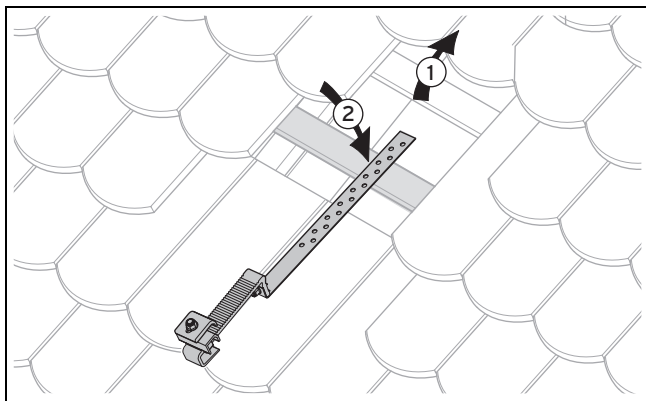
1. Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado. (→ Página 9)
2. Retire o barrote ou a ripa de telhado no local adequado (1).
3. Posicione a ancoragem de telhado. Tenha, ao mesmo tempo, atenção à posição correcta das ancoragens de telhado superior, central e inferior (2).



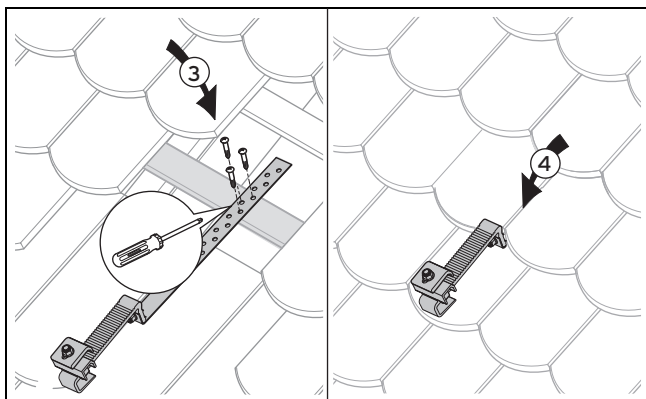
4. Aparafuse a ancoragem de telhado com os três parafusos juntamente fornecidos ao barrote ou à ripa de telhado (3).
5. Empurre as telhas francesas de novo para a sua posição inicial (4).

4 Montagem e instalação telhado inclinado

4.2.1.3 Instalar o modelo S plano (para telha de madeira)

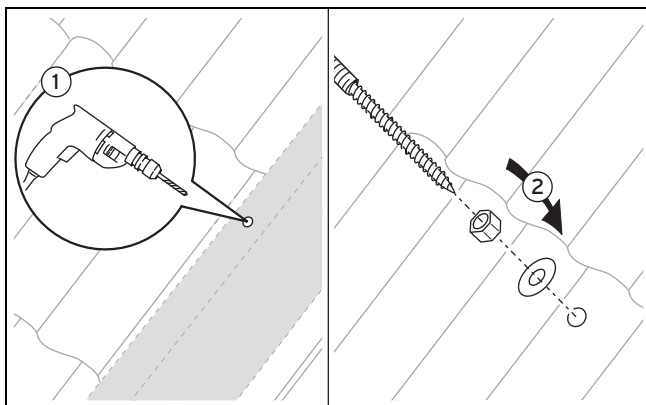


1. Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado. (→ Página 9)
2. Retire o barroto ou a ripa de telhado no local adequado (1).
3. Posicione a ancoragem de telhado. Tenha, ao mesmo tempo, atenção à posição correcta das ancoragens de telhado superior, central e inferior (2).



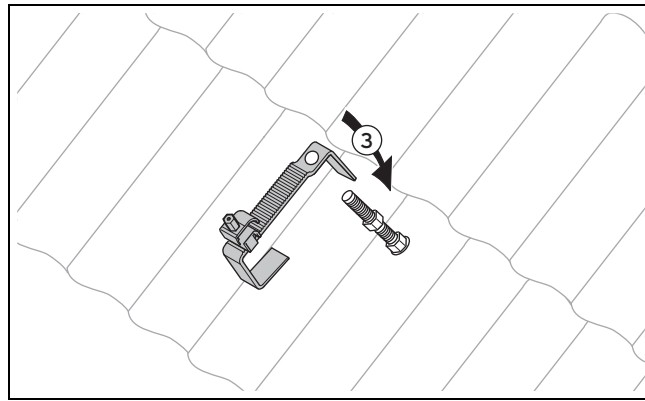
4. Aparafuse a ancoragem de telhado com os três parafusos juntamente fornecidos ao barroto ou à ripa de telhado (3).
5. Empurre as telhas francesas de novo para a sua posição inicial (4).

4.2.1.4 Instalar o modelo de parafuso de suspensão

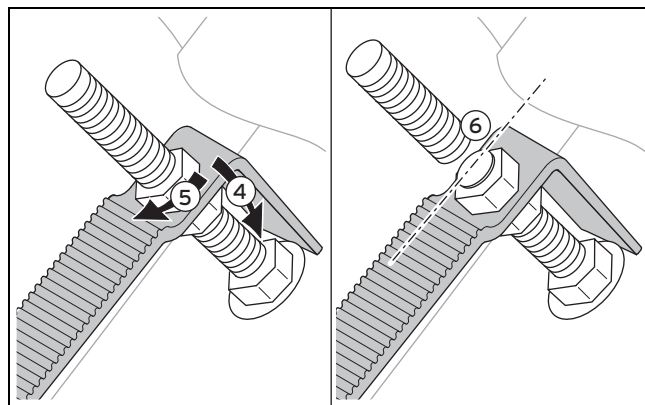


1. Determine as distâncias entre as ancoragens de telhado. (→ Página 9)
2. Abra um furo na telha francesa no local adequado (1).

3. Aperte o parafuso de suspensão através da telha francesa no barroto (2).



4. Posicione a porca central de forma a que a área de assento dianteira assente sobre a cobertura do telhado depois de encaixada a parte superior da ancoragem de telhado (3), atendendo à posição correcta das ancoragens de telhado superior, central e inferior.



5. Posicione a ancoragem de telhado sobre a porca central (4).
6. Enrosque e aperte a segunda porca (5).
– Material de trabalho: Chave de porcas tam. 17
7. Corte a barra rosca directamente acima da porca (6).
8. Rebarbe o local do corte.

4.2.2 Instalar os coletores

4.2.2.1 Disposição dos campos em linha



Perigo!

Danos pessoais e danos materiais devido à queda de um colector!

Um colector pode cair se não for fixado adequadamente.

- ▶ Aperte os elementos de aperto.
- ▶ Verifique a fixação correcta, abanando os blocos de aperto.
- ▶ Se um bloco de aperto for móvel, reaperte a porca.



Cuidado!

Danos em componentes internos!

O espaço interior do coletor é ventilado através de uma abertura de ventilação existente na guia de tubo.

- ▶ Certifique-se de que a abertura de ventilação está livre para que o ar possa fluir de modo desimpedido.

1. Instale os coletores no telhado, conforme indicado nas secções seguintes.



Indicação

As calhas de montagem e os elementos de aperto não podem ser movidos ao mesmo tempo.

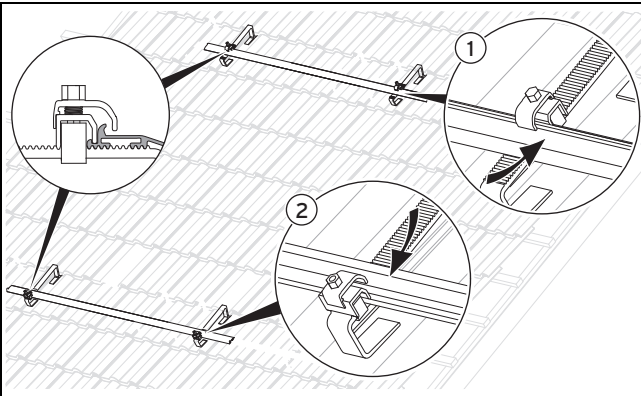
Instalar as calhas de montagem



Indicação

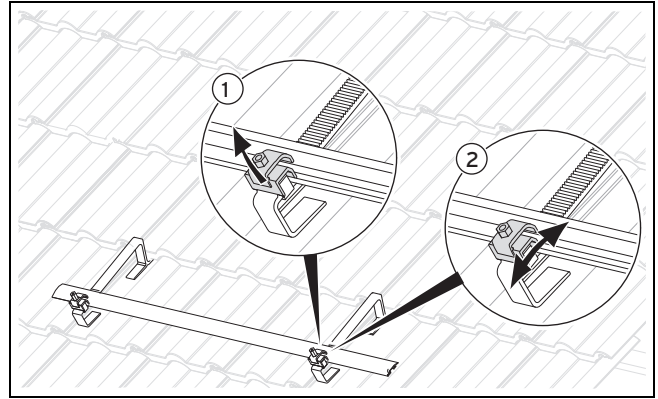
Anomalia do sistema!

Para garantir um funcionamento correto do sistema **auroFLOW plus** a calha de montagem inferior tem de estar alinhada com uma inclinação de 1% em relação à ligação inferior (retorno do coletor), em caso de ligação de lados alternados.



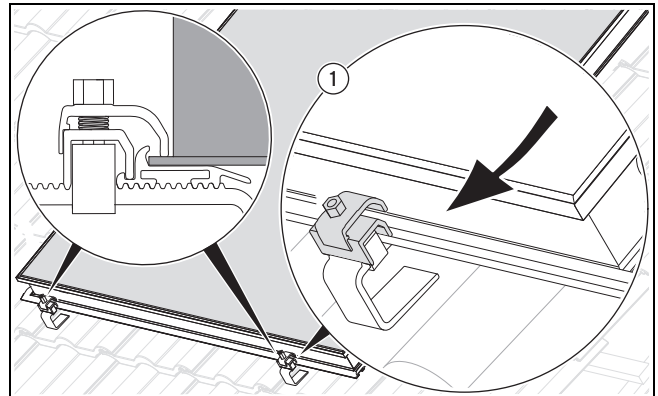
2. Fixe a calha de montagem conforme a ligação do campo.
3. Fixe a calha de montagem de modo a haver uma inclinação de 1% em relação à ligação inferior (retorno do coletor).
4. Fixe as calhas de montagem às ancoragens de telhado ((1) e (2)) com os elementos de aperto.
5. Posicione a calha inferior o mais em baixo possível na ancoragem de telhado.

Tarar as calhas de montagem



6. Fixe as calhas de montagem na horizontal.
7. Compense as eventuais diferenças de altura, deslocando os elementos de aperto.
8. Puxe, para o efeito, o elemento de aperto para cima (1), desloque-o (2) e volte a soltá-lo para engatar.

Colocar e enganchar o coletor



Perigo!

Perigo de queimaduras!

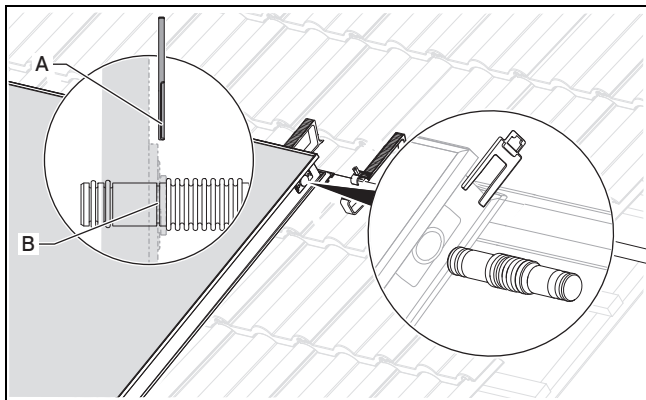
Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C.

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Cubra os colectores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.

9. Coloque o primeiro coletor com a aresta inferior na calha de montagem inferior e enganche-o nos elementos de aperto (1).
10. Certifique-se de que o bloco de aperto superior do elemento de aperto fica acima do rebordo do coletor.
11. Aperte os elementos de aperto da calha de montagem inferior.
 - Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13

4 Montagem e instalação telhado inclinado

Colocar as peças de ligação



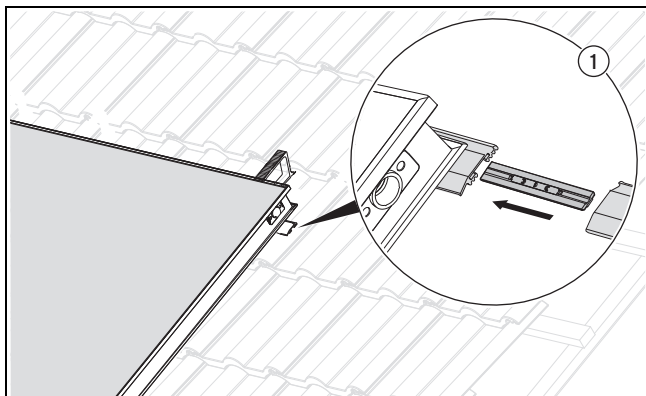
Cuidado! **Perigo de danos no colector!**

O colector pode ficar danificado em caso de montagem inadequada das uniões de tubos.

- ▶ Assegure-se de que os grampos (A) deslizam para dentro das ranhuras das uniões de tubos (B).

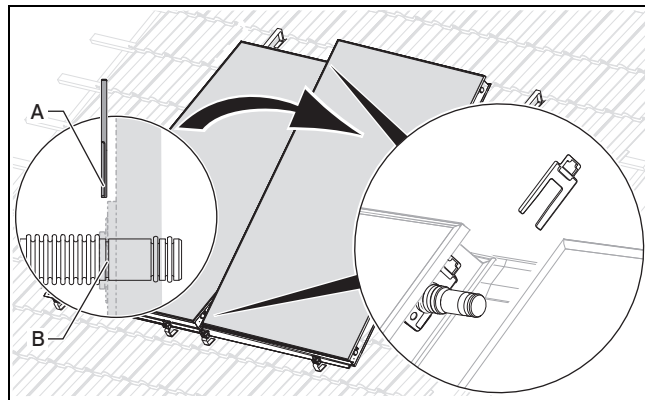
12. Insira as peças de ligação hidráulicas até ao encosto nas aberturas de suporte previstas nas partes laterais do colector previamente instalado.
13. Fixe as peças de ligação com os grampos. Empurre, de cima, o grampo para a ligação superior e, de baixo, o grampo para a ligação inferior para dentro da passagem.

Unir as calhas de montagem



14. Insira os elementos de união lateralmente nas calhas de montagem até engatarem de forma perceptível (1).
15. Empurre as calhas de montagem do próximo colector até junto das calhas de montagem do colector instalado previamente (1).
16. Fixe as calhas de montagem para o próximo colector com os elementos de aperto nas ancoragens de telhado.
17. Tare as calhas de montagem. (→ Página 13)

Instalar outro colector



18. Coloque o próximo colector com a aresta inferior na calha de montagem inferior e enganche-o nos elementos de aperto.
19. Certifique-se de que o bloco de aperto superior do elemento de aperto fica acima do rebordo do colector.
20. Empurre o colector para junto do primeiro colector, atendendo às peças de ligação hidráulicas.



Cuidado! **Perigo de danos no colector!**

O colector pode ficar danificado em caso de montagem inadequada das uniões de tubos.

- ▶ Assegure-se de que os grampos (A) deslizam para dentro das ranhuras das uniões de tubos (B).

21. Prenda as peças de ligação hidráulicas com os grampos.
22. Aperte os elementos de aperto da calha de montagem inferior.

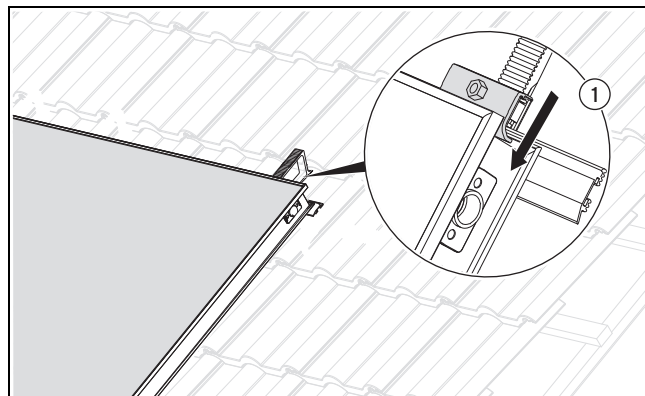
- Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13

Completar a linha de colectores

Condições: Ainda não estão instalados todos os colectores de uma linha.

- ▶ Coloque as peças de ligação. (→ Página 14)
- ▶ Ligue as calhas de montagem. (→ Página 14)
- ▶ Instale um outro colector. (→ Página 14)

Posicionar as calhas de montagem superiores



23. Empurre sucessivamente todas as calhas de montagem superiores até ficarem à face dos colectores inferiores (1).

24. Certifique-se de que as arestas das calhas de montagem prendem os colectores.
25. Empurre os elementos de aperto sucessivamente até junto dos colectores inferiores (1).
26. Certifique-se de que os blocos de aperto dos elementos de aperto ficam acima dos rebordos dos colectores.
27. Aperte os elementos de aperto das calhas de montagem superiores.
 - Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13

Concluir a montagem dos colectores

28. Aperte todos os restantes elementos de aperto.
 - Material de trabalho: Chave de porcas tam. 13
29. Verifique a fixação correcta, abanando os blocos de aperto.
30. Se um bloco de aperto for móvel, reaperte a porca.

4.2.3 Instalar as ligações hidráulicas



Cuidado!

Fuga devido a acessórios errados!

Os acessórios errados podem causar fuga no circuito solar e danos materiais.

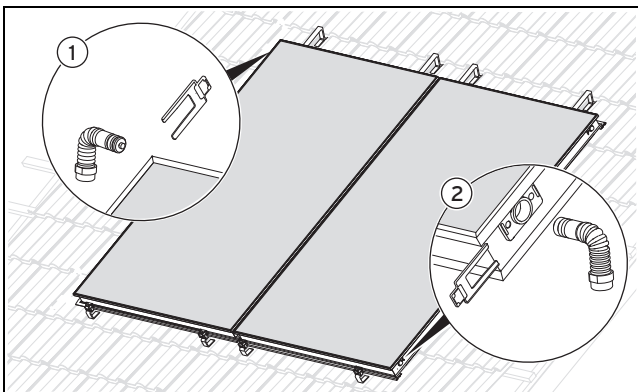
- ▶ Trabalhe no circuito solar apenas com uniões de soldadura forte, juntas planas, aparafusamentos por anel de aperto ou mangas de pressão que estejam autorizados pelo fabricante para a utilização em circuitos solares com as respectivas temperaturas elevadas.

De seguida, é descrita a montagem das ligações hidráulicas para a posição do coletor vertical na disposição dos campos "em linha".

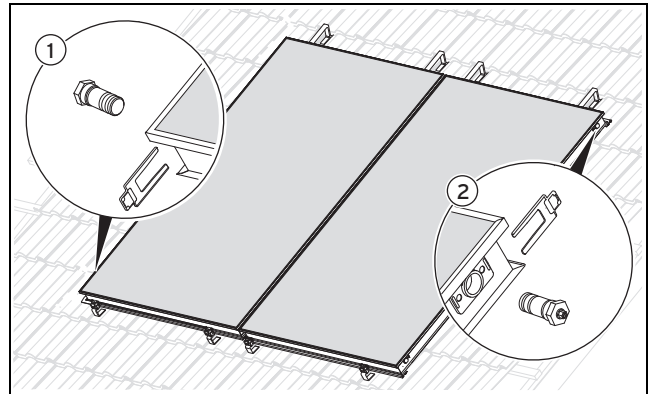
4.2.3.1 Disposição dos campos em linha

1. Instale as ligações hidráulicas nos colectores, conforme indicado nas secções seguintes.

Condições: Quantidade de colectores: 4 ... 6, Ligação de lados alternados



- ▶ Encaixe a entrada (união) (1), de um lado, na abertura superior lateral e o retorno (admissão) (2) na abertura inferior lateral do lado diagonalmente oposto.
- ▶ Prenda as ligações com os grampos.



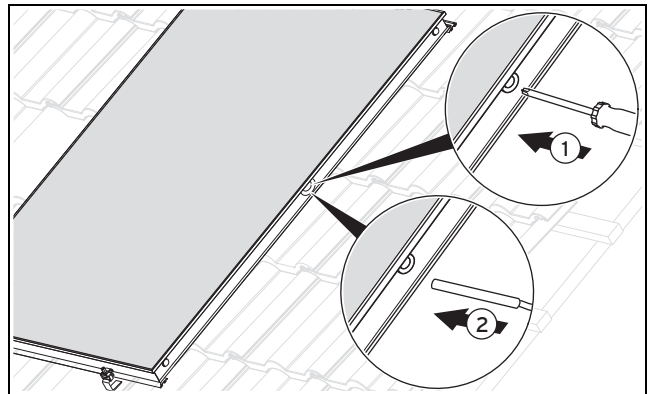
- ▶ Instale o tampão (1) em baixo no coletor.
- ▶ Instale o tampão (2) em cima no coletor.
- ▶ Prenda os tampões com os grampos.
- ▶ Una o avanço e o retorno do coletor com o tubo de ligação ao sistema.
- ▶ Disponha o tubo de ligação em sentido descendente.



Indicação

Observe o manual de instalação para o sistema **auroFLOW plus**.

- ▶ Verifique as ligações quanto à estanqueidade.
- ▶ Selecione a abertura no campo de colectores que esteja mais próxima da ligação de entrada.



- ▶ Atravesse o tampão em borracha para o sensor de temperatura no coletor seleccionado com uma chave de fendas, na marcação (1).
- ▶ Não remova o tampão em borracha.
- ▶ Encaixe o sensor de temperatura no tampão em borracha até sentir uma resistência nítida (2).

4 Montagem e instalação telhado inclinado

4.3 Concluir e verificar a montagem

4.3.1 Controlar a montagem

Verifique, segundo a lista de verificação, se todos os passos de trabalho foram executados.

**Indicação**

Podem formar-se condensados no coletor após a primeira colocação em serviço e em estações do ano com fortes variações da temperatura exterior. Isto representa um comportamento de funcionamento normal.

**Indicação**

Os reflexos devido a irregularidades no vidro são ocorrências típicas do material.

Passos de trabalho	Sim	Não	Comentários
Todas as ligações hidráulicas presas com grampos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ligações hidráulicas correctamente dispostas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Sensor do coletor VR 11 ligado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Todos os elementos de aperto apertados	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Colectores ligados ao pára-raios (opcional caso haja pára-raios)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Teste de pressão efectuado (de preferência com ar comprimido)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Todas as ligações estanques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

Data

Assinatura

Todos os trabalhos de montagem efectuados correctamente.

4.3.2 Eliminar a embalagem

As embalagens de transporte são constituídas sobretudo por matérias-primas recicláveis.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.
- ▶ Elimine as embalagens de transporte correctamente.

5 Montagem e instalação telhado plano

- ▶ Observe impreterivelmente o cap. "Segurança" na montagem e instalação dos colectores.

5.1 Preparar a montagem e instalação

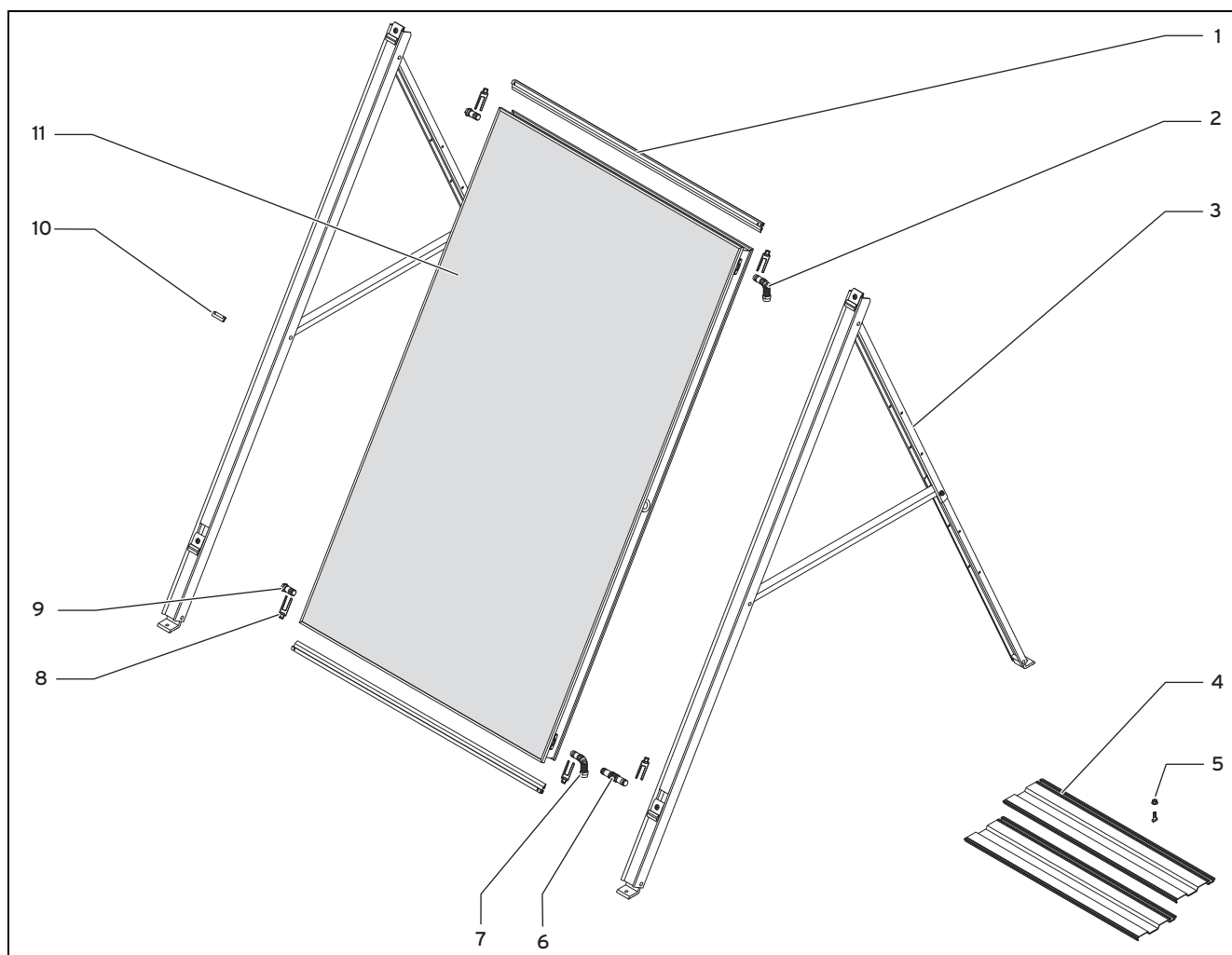
5.1.1 Entrega, transporte e integração

5.1.1.1 Armazenar colectores

- ▶ Armazene os colectores sempre secos e protegidos contra a intempérie para evitar a penetração de humidade no seu interior.

5 Montagem e instalação telhado plano

5.1.1.2 Verificar o material fornecido



Lista de materiais para a montagem em telhados planos de 4/5/6 coletores verticais

1	Jogo de montagem de calhas vertical 4/5/6 unid.	7	Ligações hidráulicas do kit de sensor 2/2/2 unid.
2	Ligações hidráulicas do kit de sensor 2/2/2 unid.	8	Grampo do kit de sensor 16/20/24 unid.
3	Jogo de armação base vertical 5/6/7 unid.	9	Tampão do kit de sensor 2/2/2 unid.
4	Placas de carga do jogo de placas de carga 20/24/28 unid.	10	União de calhas do kit de sensor 6/8/10 unid.
5	Parafuso de cabeça de martelo e porca do jogo de placas de carga 10/12/14 unid.	11	Coletor auroTHERM VFK 135/2 VD 4/5/6 unid.
6	Conector intermédio hidráulico do kit de sensor 6/8/10 unid.		Coletor auroTHERM VFK 140/2 VD 4/5/6 unid.

► Verifique se os kits de montagem estão completos mediante a imagem.

5.1.1.3 Transportar colectores

1. Transporte os colectores sempre deitados para os proteger contra danos.
2. Transporte os colectores para o telhado com os meios auxiliares adequados.

5.1.2 Manter as distâncias e os espaços de montagem

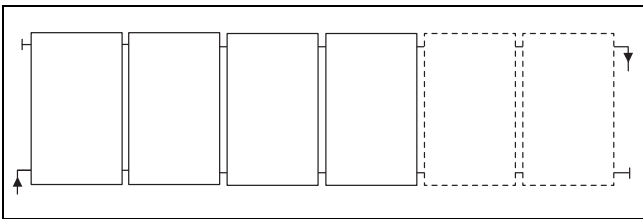
A zona de rebordo dos telhados planos fica sujeita a forças de vento especialmente elevadas em caso de tempestade devido às turbulências (remoinhos).

- ▶ Ao determinar o local de instalação, mantenha uma distância mínima de rebordo de 1 m em relação à aresta do telhado.

5.1.3 Selecionar a ligação adequada

- ▶ Durante a montagem dos colectores, observe o manual de instalação do sistema **auroFLOW plus**.
- ▶ Selecione a ligação adequada para os colectores.

Condições: Posição do coletor: Vertical



- ▶ Instale no máximo seis colectores em linha.



Indicação

Os campos de colectores com 4 a 6 colectores só podem ser ligados de lados alternados.



Indicação

No caso de um campo de colectores com ligação de lados alternados, as calhas de montagem devem apresentar uma inclinação de aprox. 1% em relação à ligação inferior (retorno do coletor).

5.1.4 Preparar a passagem pelo telhado



Cuidado!

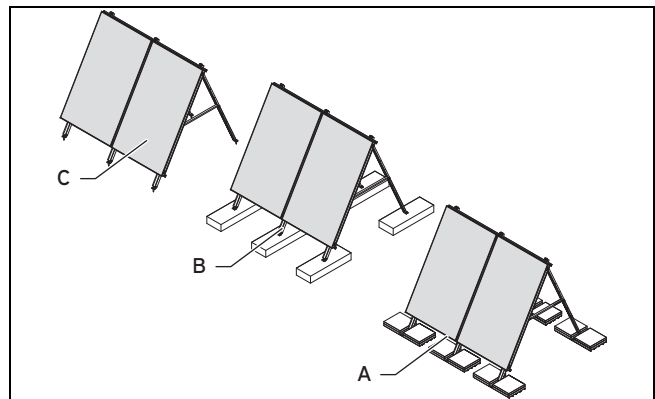
Fugas devido à destruição do telhado!

Em caso de destruição do telhado, a água pode infiltrar-se no interior do edifício.

- ▶ Se a instalação for efectuada sobre as áreas de vedação do telhado, garanta a protecção adequada do telhado.
- ▶ Insira esteiras de protecção construtiva sob o sistema de instalação, numa área abrangente.
- ▶ Verifique a estanqueidade do invólucro do edifício após a montagem de armações directamente aparafusadas.

- ▶ Contrate um telhador para se encarregar da passagem pelo telhado.

5.1.5 Seleccionar a variante de montagem



- ▶ Seleccione uma de três variantes de montagem disponíveis:

Variante de montagem	Significado
A	Montagem flutuante com placas de carga e pesos de carga.
B	Montagem flutuante sem placas de carga. As armações devem ser aparafusadas sobre pesos de carga adequados.
C	Armações directamente aparafusadas sobre o telhado.

5 Montagem e instalação telhado plano

5.1.6 Determinar a carga de peso (montagem flutuante)



Perigo!

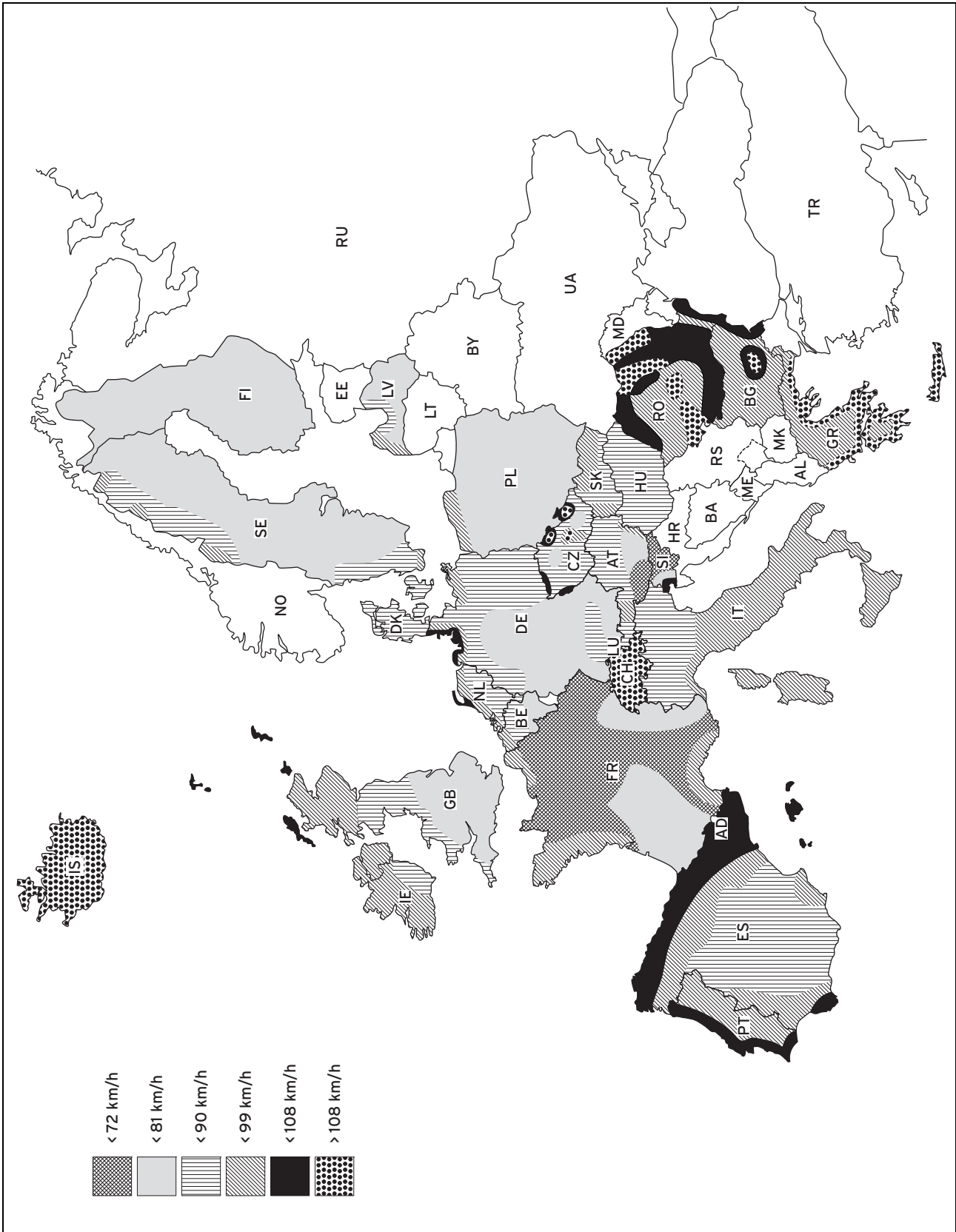
Perigo de vida e danos materiais devido a velocidades básicas do vento excessivas!

As armações foram dimensionadas para velocidades básicas do vento até no máximo 108 km/h. Se a velocidade básica do vento no local exceder os 108 km/h, cessa o direito a garantia para o sistema.

- ▶ Instale as armações apenas em locais onde a velocidade básica do vento seja de no máximo 108 km/h.

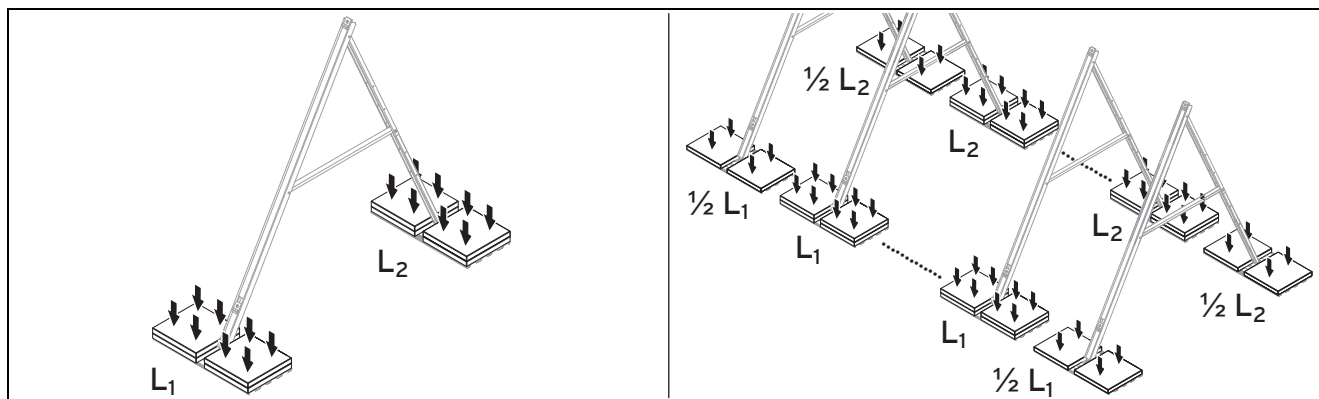
1. Tenha em atenção o seguinte ao efectuar a montagem flutuante:

Variante de montagem	A respeitar
B	Os pesos, onde são aparafusadas as armações de forma fixa, devem ser constituídos por material com capacidade de aparafusamento.
A e B	Todos os pesos têm de ser resistentes à intempérie.



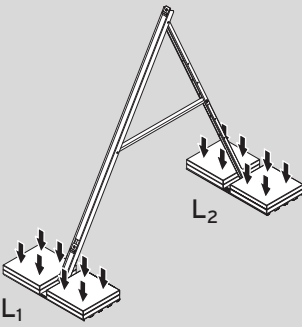
2. Determine a velocidade básica do vento no local com a ajuda do mapa.

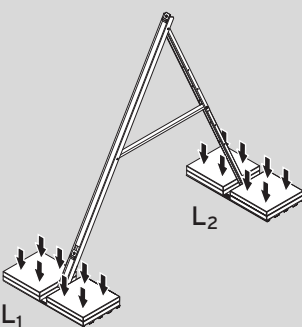
5 Montagem e instalação telhado plano



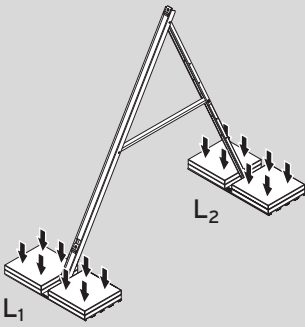
3. Determine os pesos necessários com a ajuda das tabelas.

Posição do colector vertical Ângulo de montagem 30°			Pesos/armação [kg]					
			Para proteger contra o deslizamento e a elevação			Para proteger só contra a elevação (quando existe protecção / fixação contra o deslizamento)		
			Indicação As cargas de peso podem ser reduzidas em metade a partir de dois colectores em linha para as armações exteriores.					
Velocidade básica do vento [km/h]		Apoio	Altura do edifício			Altura do edifício		
			até 10 m	10-18 m	18-25 m	até 10 m	10-18 m	18-25 m
até 72	Região interior	L ₁	301	378	429	44	40	70
		L ₂	167	213	244	167	213	244
até 72	Costa e ilhas	L ₁	413	487	534	67	81	90
		L ₂	234	279	307	234	279	307
até 81	Região interior	L ₁	357	469	544	56	78	92
		L ₂	201	268	313	201	268	313
até 81	Costa e ilhas	L ₁	527	621	680	89	108	119
		L ₂	303	359	395	303	359	395
até 90	Região interior	L ₁	469	581	656	78	100	115
		L ₂	268	335	380	268	335	380
até 90	Costa e ilhas	L ₁	619	731	806	107	129	144
		L ₂	358	425	470	358	425	470
até 99	Região interior	L ₁	581	694	806	100	122	144
		L ₂	335	403	470	335	403	470
até 99	Costa e ilhas	L ₁	768	881	955	137	159	174
		L ₂	448	515	560	448	515	560
até 108	Região interior	L ₁	694	843	955	122	152	174
		L ₂	403	492	560	403	492	560
até 108	Costa e ilhas	L ₁	918	1030	1143	166	188	211
		L ₂	537	605	672	537	605	672

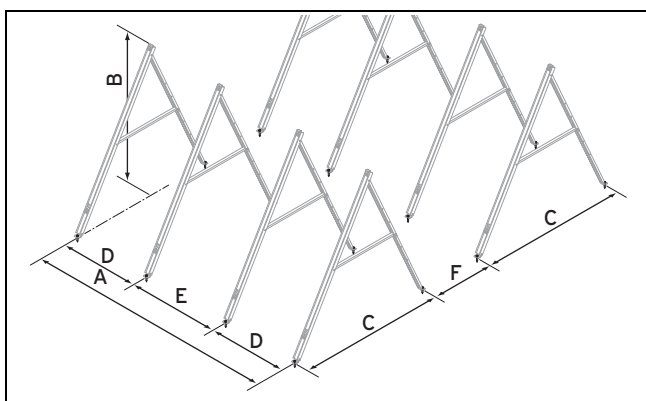
Posição do colector vertical Ângulo de montagem 45°			Pesos/armação [kg]					
			Para proteger contra o deslizamento e a elevação			Para proteger só contra a elevação (quando existe protecção / fixação contra o deslizamento)		
			Indicação As cargas de peso podem ser reduzidas em metade a partir de dois colectores em linha para as armações exteriores.					
Velocidade básica do vento [km/h]	Região	Apoio	Altura do edifício			Altura do edifício		
			até 10 m	10-18 m	18-25 m	até 10 m	10-18 m	18-25 m
até 72	Região interior	L ₁	321	401	454	30	30	30
		L ₂	191	245	281	173	220	251
até 72	Costa e ilhas	L ₁	437	513	562	30	30	30
		L ₂	270	321	354	241	286	314
até 81	Região interior	L ₁	379	495	572	30	30	30
		L ₂	230	309	361	207	275	320
até 81	Costa e ilhas	L ₁	555	652	713	30	30	30
		L ₂	350	415	454	310	366	402
até 90	Região interior	L ₁	495	611	688	30	30	30
		L ₂	309	388	440	275	342	388
até 90	Costa e ilhas	L ₁	650	766	843	30	30	30
		L ₂	414	493	545	365	433	478
até 99	Região interior	L ₁	611	727	843	30	30	30
		L ₂	388	466	545	342	410	478
até 99	Costa e ilhas	L ₁	804	920	998	30	30	30
		L ₂	519	598	650	455	523	568
até 108	Região interior	L ₁	727	882	998	30	30	30
		L ₂	466	571	650	410	500	568
até 108	Costa e ilhas	L ₁	959	1075	1191	30	30	34
		L ₂	624	703	781	546	613	681

Posição do colector vertical Ângulo de montagem 60°			Pesos/armação [kg]					
			Para proteger contra o deslizamento e a elevação			Para proteger só contra a elevação (quando existe protecção / fixação contra o deslizamento)		
			Indicação As cargas de peso podem ser reduzidas em metade a partir de dois colectores em linha para as armações exteriores.					
Velocidade básica do vento [km/h]	Região	Apoio	Altura do edifício			Altura do edifício		
			até 10 m	10-18 m	18-25 m	até 10 m	10-18 m	18-25 m
até 72	Região interior	L ₁	297	372	421	30	30	37
		L ₂	267	339	387	179	225	256
até 72	Costa e ilhas	L ₁	406	477	522	30	30	35
		L ₂	372	441	485	246	291	325

5 Montagem e instalação telhado plano

Posição do colector vertical Ângulo de montagem 60°			Pesos/armação [kg]					
			Para proteger contra o deslizamento e a elevação			Para proteger só contra a elevação (quando existe protecção / fixação contra o deslizamento)		
			Indicação As cargas de peso podem ser reduzidas em metade a partir de dois colectores em linha para as armações exteriores.					
Velocidade básica do vento [km/h]	Apoio		Altura do edifício			Altura do edifício		
			até 10 m	10-18 m	18-25 m	até 10 m	10-18 m	18-25 m
até 81	Região interior	L ₁	352	460	532	30	30	37
		L ₂	319	424	494	212	280	325
até 81	Costa e ilhas	L ₁	516	607	664	35	45	52
		L ₂	479	566	621	315	372	407
até 90	Região interior	L ₁	460	568	641	30	41	49
		L ₂	424	529	599	280	348	393
até 90	Costa e ilhas	L ₁	604	713	785	45	58	67
		L ₂	564	669	739	370	438	483
até 99	Região interior	L ₁	568	677	785	41	54	67
		L ₂	529	634	739	348	415	483
até 99	Costa e ilhas	L ₁	749	857	930	62	75	84
		L ₂	704	809	879	461	528	573
até 108	Região interior	L ₁	677	821	930	54	71	84
		L ₂	634	774	879	415	506	573
até 108	Costa e ilhas	L ₁	893	1002	1110	80	92	105
		L ₂	844	949	1054	551	619	686

5.1.7 Determinar as distâncias entre armações



► Determine as distâncias entre armações.

Quantidade de coletores	A [mm]	30°		45°		60°		C [mm]	D ²⁾ [mm]	E ³⁾ [mm]
		B [mm]	F ¹⁾ [mm]	B [mm]	F ¹⁾ [mm]	B [mm]	F ¹⁾ [mm]			
1	1200	1283	2420	1740	3001	2080	3267	2357	–	–
2	2400	1283	2420	1740	3001	2080	3267	2357	1200	1263

¹⁾ Altura do sol de 20° (sol de inverno)

²⁾ Por motivos de estabilidade, as calhas de montagem devem ficar salientes 50-200 mm no rebordo da primeira e última armação.

³⁾ Tolerância: +/- 5 mm

Montagem e instalação telhado plano 5

Quantidade de coletores	A [mm]	30°		45°		60°		C [mm]	D ²⁾ [mm]	E ³⁾ [mm]
		B [mm]	F ¹⁾ [mm]	B [mm]	F ¹⁾ [mm]	B [mm]	F ¹⁾ [mm]			
3	3663	1283	2420	1740	3001	2080	3267	2357	1200	1263
4	4926	1283	2420	1740	3001 m	2080	3267	2357	1200	1263
5	6189	1283	2420	1740	3001	2080	3267	2357	1200	1263
6	7452	1283	2420	1740	3001	2080	3267	2357	1200	1263

¹⁾ Altura do sol de 20° (sol de inverno)

²⁾ Por motivos de estabilidade, as calhas de montagem devem ficar salientes 50-200 mm no rebordo da primeira e última armação.

³⁾ Tolerância: +/- 5 mm

5 Montagem e instalação telhado plano

5.2 Efetuar a montagem

Os passos de montagem e indicações existentes neste manual são válidos para a posição do coletor vertical na disposição dos campos "em linha".

5.2.1 Instalar as armações



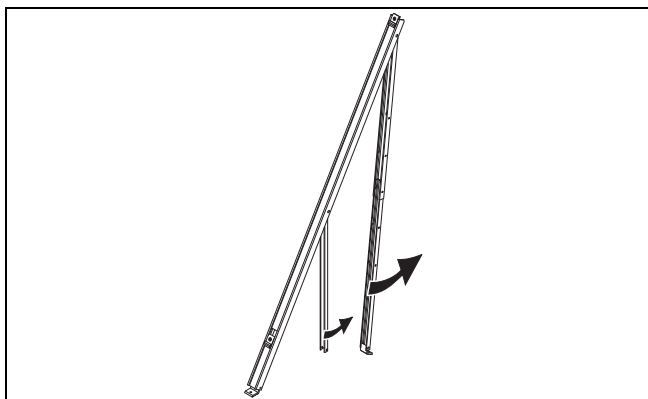
Perigo!

Perigo de vida devido a colectores em queda!

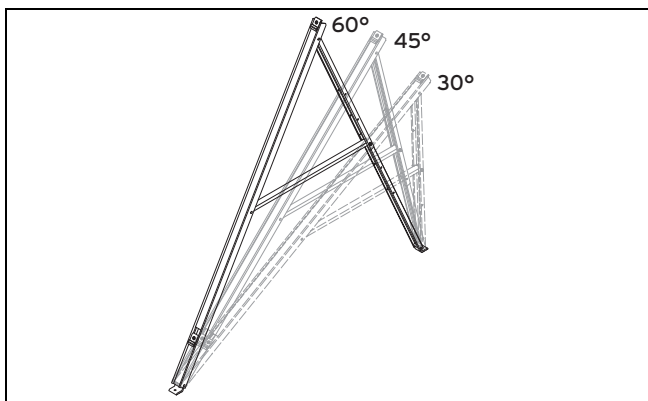
Os colectores soltos podem cair do telhado plano devido ao vento e colocar em risco pessoas.

- ▶ Tome as medidas de segurança seguidamente mencionadas, consoante o tipo de montagem.
- ▶ Aparafuse as armações correctamente à base no caso do tipo de montagem com aparafusamento directo.
- ▶ Utilize exclusivamente pesos de carga adequados.
- ▶ Tenha atenção à carga de peso necessária dos pesos de carga.

1. Determine a quantidade necessária de armações.
 - Para o primeiro coletor: Duas armações
 - Para cada coletor vertical adicional: Outra armação



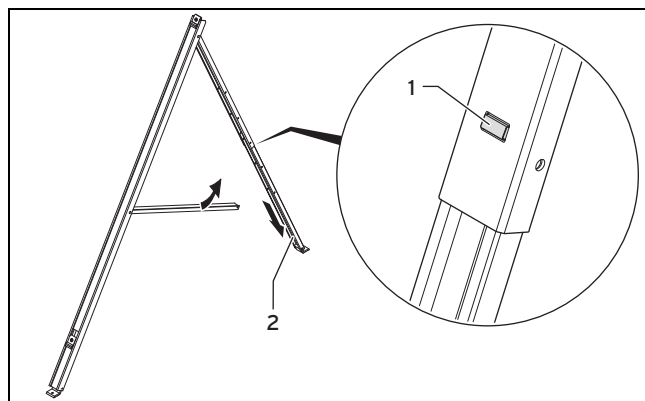
2. Abra a primeira armação.



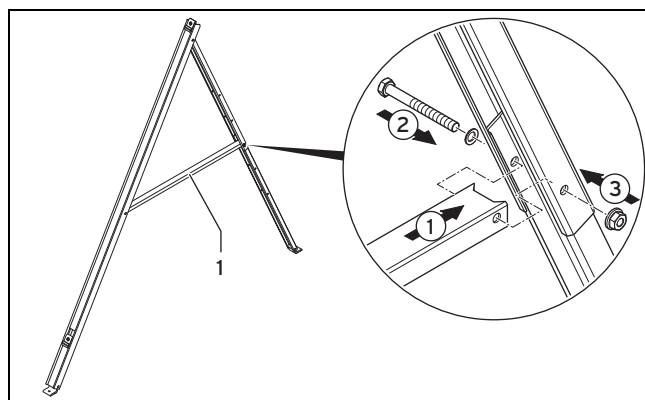
3. Seleccione o ângulo de montagem necessário.

– Ângulo de montagem:

- 30°
- 45°
- 60°

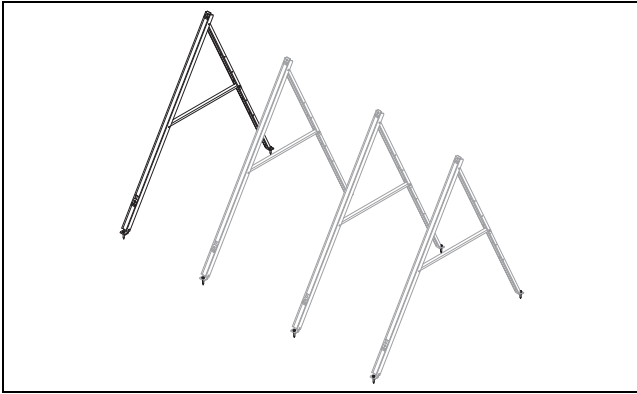


4. Prima o botão de retenção (1) na calha telescópica.
5. Puxe a calha telescópica (2) para o ângulo de montagem pretendido e deixe o botão de retenção engatar de novo.



6. Posicione a travessa (1) de modo a que os seus furos de fixação fiquem entre os respectivos furos para parafusos da calha telescópica.
7. Para fixar a armação, insira o parafuso de fixação (2) em todas as calhas.
8. Prenda o parafuso de fixação (2) com a porca autobloquante (3).
9. Aperte a porca.

Condições: Tipo de montagem: Aparafusamento directo



Aparafusar as armações



Cuidado!

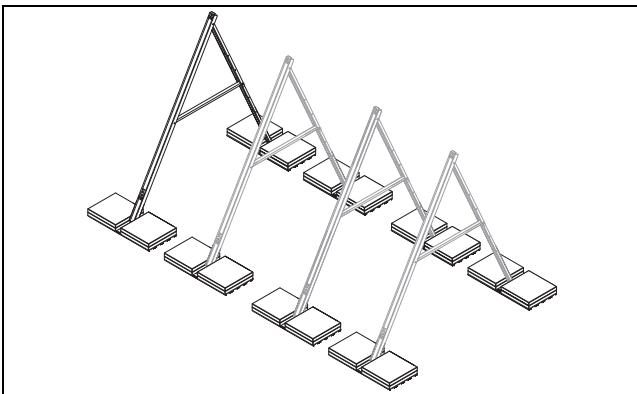
Fuga devido à destruição do telhado!

Em caso de destruição do telhado, a água pode infiltrar-se no interior do edifício.

- ▶ Verifique a estanqueidade do telhado após o aparafusamento.
- ▶ Se necessário, restabeleça a estanqueidade do telhado.

- ▶ Determine as distâncias necessárias entre as armações, conforme descrito no cap. "Determinar as distâncias entre armações".
- ▶ Abra os furos necessários nas posições apuradas.
- ▶ Fixe as armações com as fixações adequadas para a base.
 - Material de fixação: inoxidável
 - Diâmetro das fixações: ≥ 10 mm
- ▶ Realize um teste de extração.
 - Força de extração da ancoragem roscada: ≥ 9 kN
- ▶ Instale as armações que forem necessárias para suportar os colectores.

Condições: Tipo de montagem: Montagem flutuante (com placas de carga)



Preparar as placas de carga



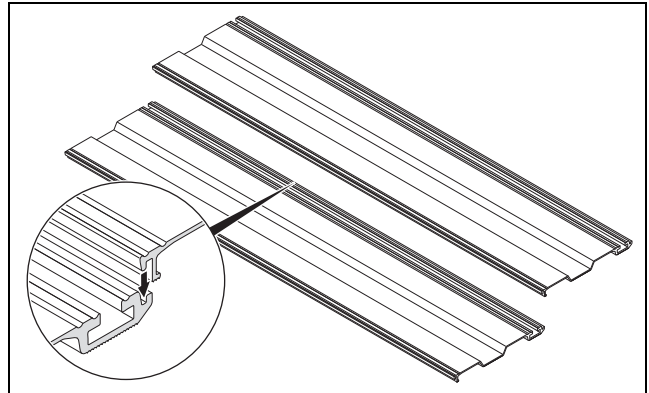
Cuidado!

Fuga devido a estragos no telhado!

Em caso de estragos no telhado, a água pode infiltrar-se no interior do edifício.

- ▶ Se a instalação for efectuada sobre as áreas de vedação do telhado, garanta a protecção adequada do telhado.
- ▶ Insira esteiras de protecção construtiva antiderrapantes sob o sistema de instalação, numa área abrangente.

- ▶ Se o telhado estiver coberto de gravilha, remova-a nos locais onde pretende instalar as placas de carga e utilize esteiras antiderrapantes de protecção construtiva para proteger o telhado.



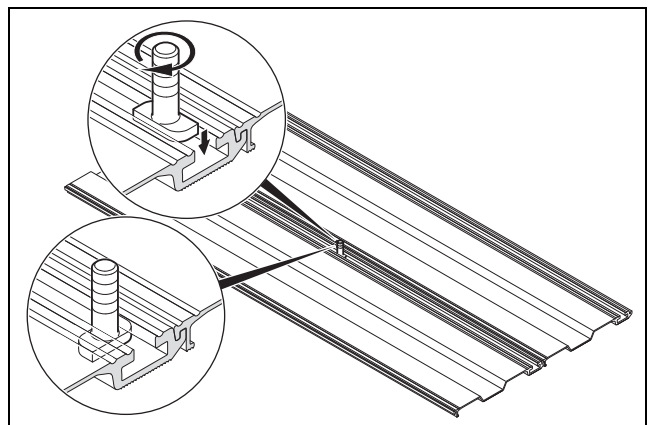
- ▶ Una as duas placas de carga, conforme ilustrado na imagem.
- ▶ Una outras duas placas de carga, conforme ilustrado na imagem.



Indicação

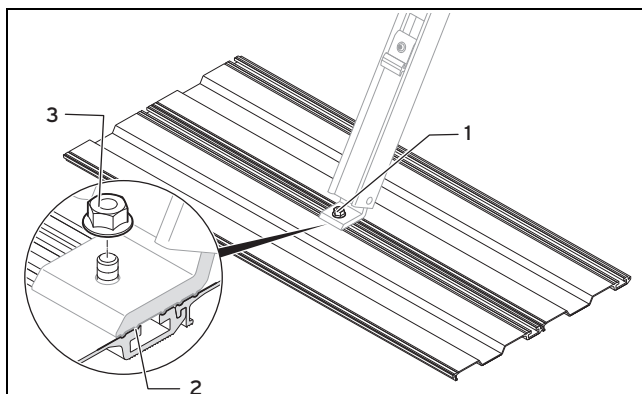
Cada armação requer quatro placas de carga: um par cada para as bases de armação dianteira e traseira.

- ▶ Alinhe as placas de carga aproximadamente na sua posição definitiva no telhado plano.



- ▶ Coloque o primeiro parafuso de cabeça de martelo ao centro na ranhura entre as duas primeiras placas de carga.
- ▶ Rode o parafuso de cabeça de martelo 90° para a direita para o fixar.
- ▶ Fixe o segundo parafuso de cabeça de martelo da mesma forma entre as outras duas placas de carga.

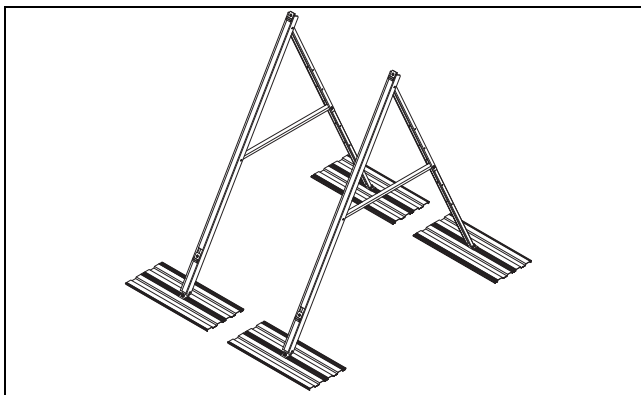
5 Montagem e instalação telhado plano



Aparafusar as armações sobre as placas de carga e alinhar

- ▶ Pegue na primeira armação que já está fixada no ângulo de montagem.
- ▶ Posicione a base de armação dianteira sobre o parafuso de cabeça de martelo (1).
- ▶ Ao posicionar a base de armação, assegure a fixação do dispositivo anti-torção (2).
- ▶ Fixe a base de armação com a porca autoblocante (3).
- ▶ Fixe a base de armação traseira da mesma forma sobre as outras duas placas de carga.

◀ A primeira armação está fixada de forma segura.



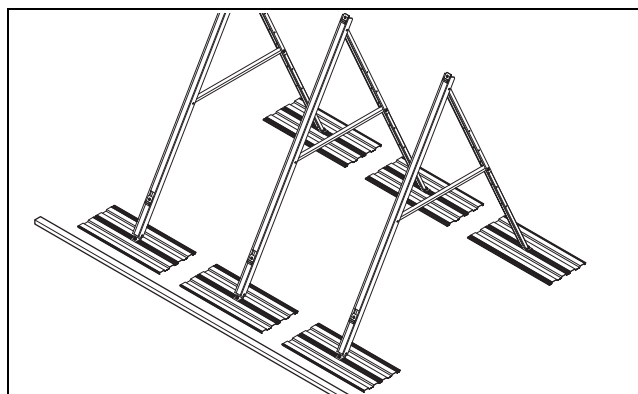
- ▶ Instale a segunda armação sobre as placas de carga, conforme descrito em cima.
- ▶ Instale as armações e placas de carga que forem necessárias para suportar os colectores.



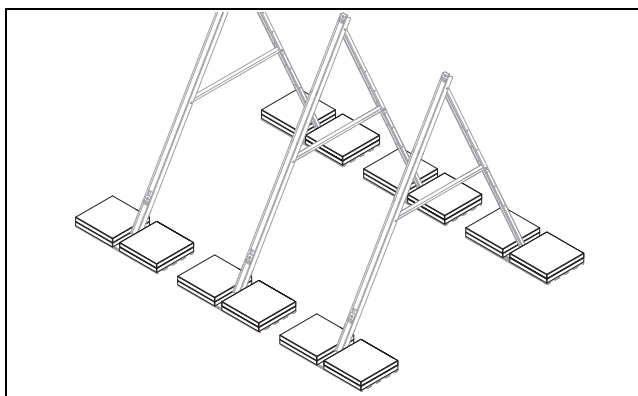
Indicação

Necessita de duas armações para um colector.

Necessita de uma outra armação para cada colector adicional disposto em linha.



- ▶ Alinhe todas as armações com as placas de carga na sua posição definitiva no telhado plano.
- ▶ Consulte as distâncias entre armações no cap. "Determinar as distâncias entre armações".



Colocar os pesos de carga sobre as placas de carga

- ▶ Transporte a quantidade necessária de pesos de carga para o telhado plano.
- ▶ Coloque os pesos de carga sobre as placas de carga, conforme ilustrado em cima.
- ▶ Certifique-se de que a distância entre os pesos de carga e as armações é a menor possível.



Perigo!

Perigo de vida devido a fixação insuficiente dos pesos de carga nas placas de carga!

Se os pesos de carga estiverem fixados de forma insuficiente às placas de carga, os colectores podem cair do telhado e provocar acidentes potencialmente fatais.

- ▶ Fixe adequadamente todos os pesos de carga sobre as placas de carga para que não possam escorregar nem tombar.

- ▶ Distribua os pesos de carga uniformemente sobre as placas de carga.

Condições: Tipo de montagem: Montagem flutuante (sem placas de carga)

Preparar os pesos



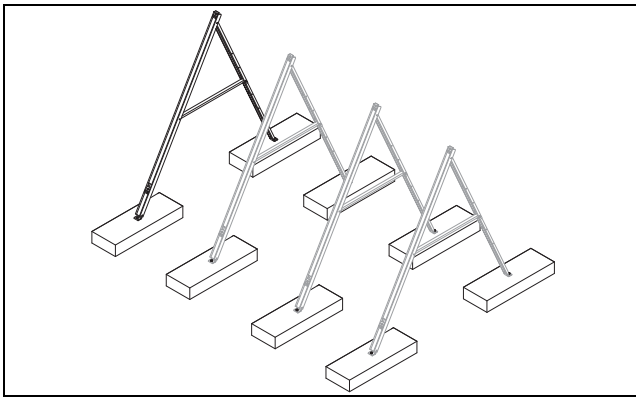
Cuidado!

Fuga devido a estragos no telhado!

Em caso de estragos no telhado, a água pode infiltrar-se no interior do edifício.

- ▶ Se a instalação for efectuada sobre as áreas de vedação do telhado, garanta a protecção adequada do telhado.
- ▶ Insira esteiras de protecção construtiva antiderrapantes sob o sistema de instalação, numa área abrangente.

- ▶ Se o telhado estiver coberto de gravilha, remova-a nos locais onde pretende instalar os pesos e utilize esteiras antiderrapantes de protecção construtiva para proteger o telhado.



- ▶ Determine as distâncias necessárias entre as armações, conforme descrito no cap. "Determinar as distâncias entre armações".



Indicação

Cada armação requer dois pesos iguais. Por conseguinte, são necessários quatro pesos para o primeiro colector. Necessita de uma outra armação para cada colector adicional.

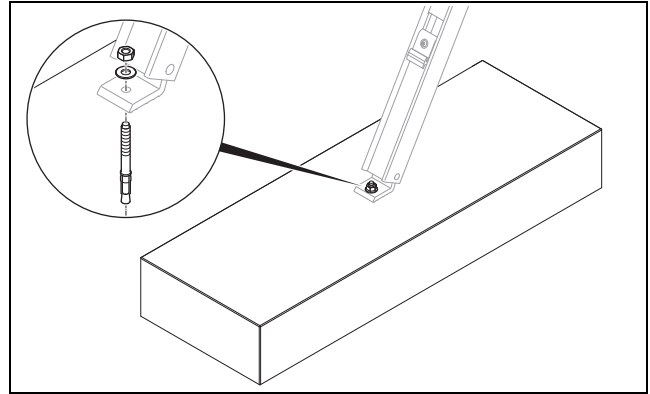
- ▶ Transporte a quantidade necessária de pesos para o telhado plano.
- ▶ Coloque os pesos nas posições definitivas do local de instalação.



Indicação

São muito pesados os quatro pesos que servem para suportar duas armações para um colector. Consequentemente, convém apurar a posição definitiva e o alinhamento dos pesos logo antes de aparafusar as armações e colocar os pesos em conformidade.

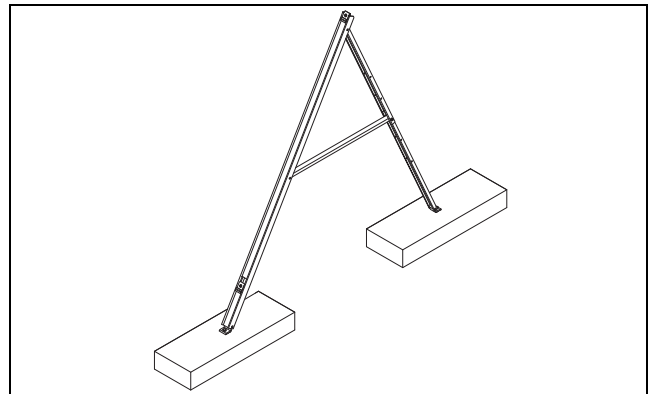
- ▶ Selecione um material de fixação adequado para os pesos utilizados (diâmetro: mín. 10 mm).
- ▶ Abra um furo ao centro de cada peso.



Aparafusar as armações sobre pesos

- ▶ Pegue na primeira armação que já está fixada no ângulo de montagem.
- ▶ Aparafuse a base de armação dianteira sobre o primeiro peso.
- ▶ Aparafuse a base de armação traseira sobre o segundo peso.

◀ A primeira armação está fixada de forma segura.



- ▶ Instale a segunda armação sobre os dois pesos seguintes, conforme descrito em cima.
- ▶ Instale as armações que forem necessárias para suportar os colectores.

5.2.2 Instalar os colectores

5.2.2.1 Posição do coletor vertical



Perigo!

Danos pessoais e danos materiais devido à queda de um colector!

Um colector pode cair se não for fixado adequadamente.

- ▶ Aperte os elementos de aperto.
- ▶ Verifique a fixação correcta, abanando os blocos de aperto.
- ▶ Se um bloco de aperto for móvel, reaperte a porca.



Cuidado!

Danos em componentes internos!

O espaço interior do coletor é ventilado através de uma abertura de ventilação existente na guia de tubo.

5 Montagem e instalação telhado plano

- Certifique-se de que a abertura de ventilação está livre para que o ar possa fluir de modo desimpedido.

1. Instale os coletores no telhado, conforme indicado nas secções seguintes.

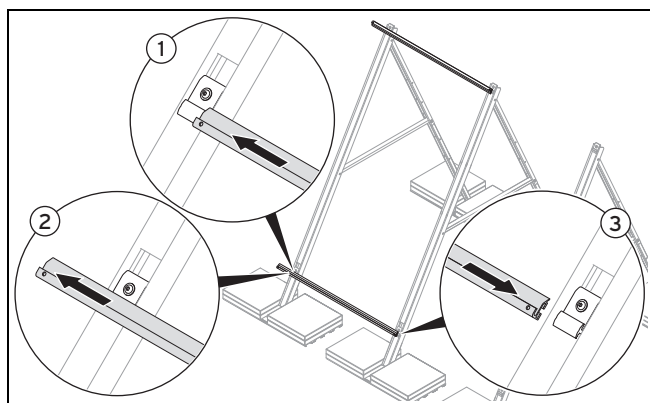
Encaixar as calhas de montagem



Indicação

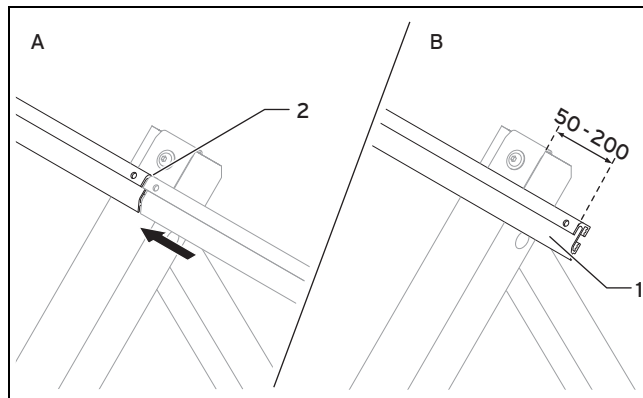
Anomalia do sistema!

Para garantir um funcionamento correto do sistema **auroFLOW plus** a calha de montagem inferior tem de estar alinhada com uma inclinação de 1% em relação à ligação inferior (retorno do coletor), em caso de ligação de lados alternados. Se a ligação for efetuada do mesmo lado (no máx. 2 coletores), a calha de montagem deverá ficar na horizontal.



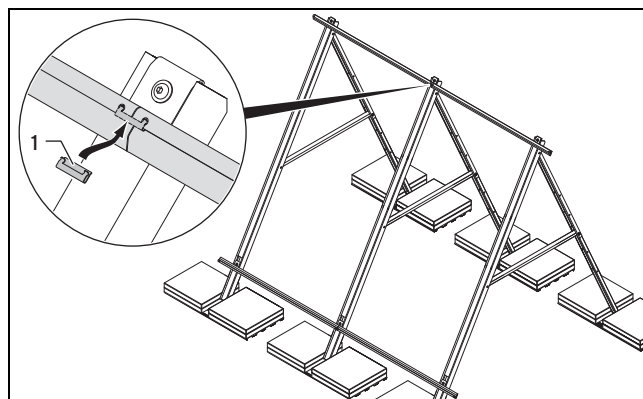
2. Empurre as duas calhas de montagem em cima e em baixo sobre os suportes, conforme ilustrado na imagem.
3. Certifique-se de que a calha de montagem inferior está virada para cima com o lado aberto e a calha de montagem superior aponta para baixo com o lado aberto.
4. Empurre a calha de montagem primeiro sobre um dos suportes (1).
5. Empurre a calha de montagem um pouco para fora (2).
6. Empurre seguidamente a calha de montagem sobre o outro suporte (3).
7. Execute estes passos sucessivamente com todas as armações.

Colocar calhas de montagem em diversas armações



8. Ao instalar diversos coletores em linha, encoste as calhas de montagem ao centro nos suportes (A).
9. Deixe as calhas de montagem salientes 50-200 mm no rebordo da primeira e última armação (B).

Unir as calhas de montagem



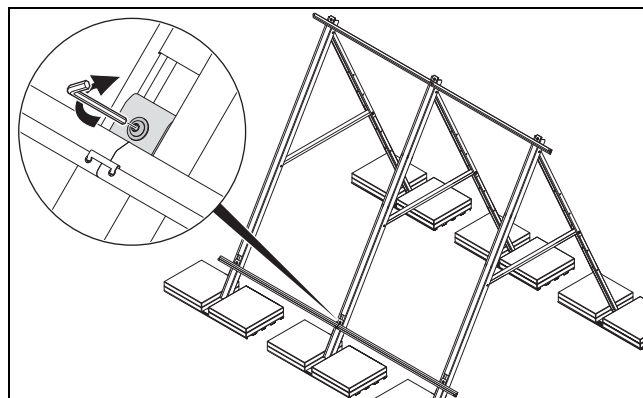
10. Fixe as uniões de calhas (1) às calhas de montagem.
11. Certifique-se de que as uniões de calhas (1) engatam nos furos das calhas de montagem.



Indicação

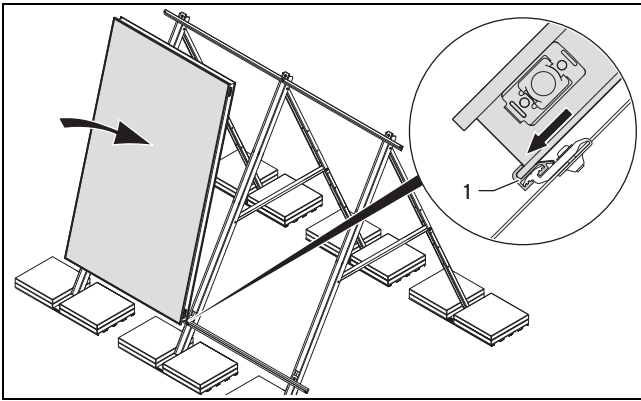
Após a montagem, as uniões de calhas devam de estar acessíveis.

Fixar a calha de montagem em baixo



12. Aparafuse os suportes da calha de montagem inferior.
 - Material de trabalho: Chave sextavada interior 5 mm

Enganchar o colector em baixo



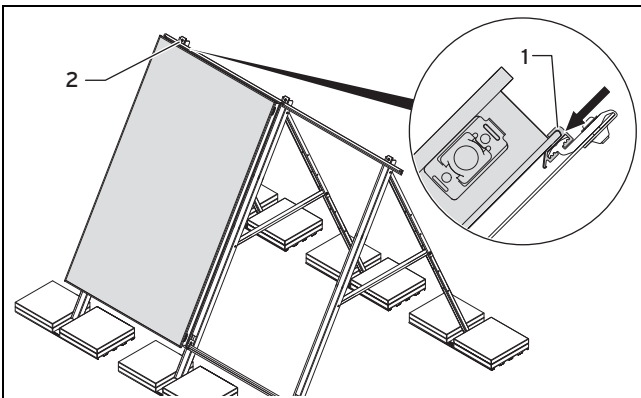
Perigo! Perigo de queimaduras!

Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C.

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Cubra os coletores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.

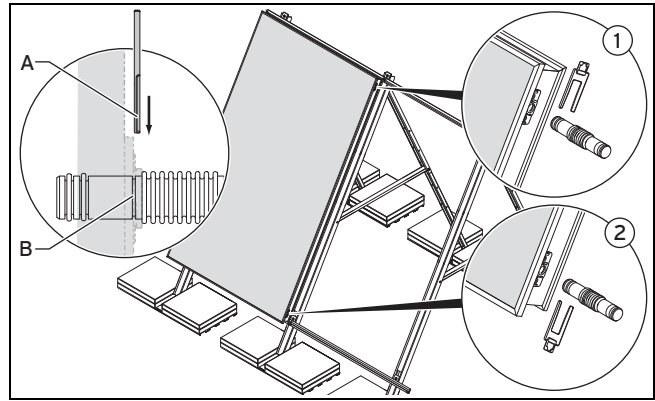
13. Insira o colector com a aresta inferior no perfil da calha de montagem (1). Certifique-se de que a calha de montagem (1) envolve a aresta inferior do colector.

Fixar o colector em cima



14. Empurre o lado esquerdo da calha de montagem superior (1) até ficar à face do colector.
15. Certifique-se de que a calha de montagem (1) envolve a aresta superior do colector.
16. Aparafuse o suporte à esquerda em cima (2).
 - Material de trabalho: Chave sextavada interior 5 mm
17. Certifique-se de que a calha de montagem não escorrega, ao apertar o parafuso.

Instalar as uniões hidráulicas



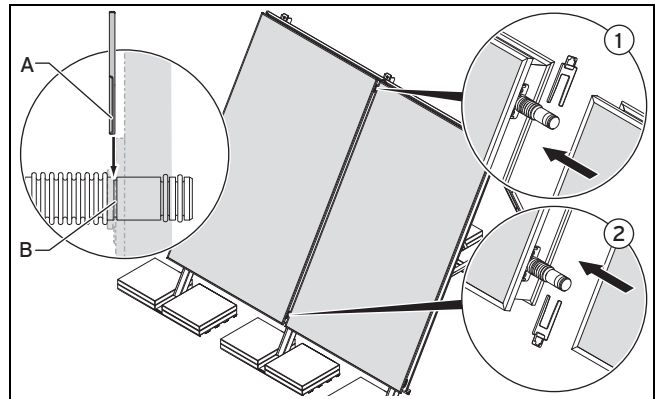
Cuidado! Perigo de danos no colector!

O colector pode ficar danificado em caso de montagem inadequada das uniões de tubos.

- ▶ Assegure-se de que os grampos (A) deslizem para dentro das ranhuras das uniões de tubos (B).

18. Remova os tampões fornecidos das aberturas de suporte.
19. Insira as uniões de tubos em cima (1) e em baixo (2) até ao encosto nas aberturas de suporte.
20. Empurre os grampos para dentro das calhas das aberturas de suporte (2).

Instalar outro colector



21. Coloque o próximo colector sobre a calha de montagem inferior.
22. Empurre o colector para junto do primeiro colector.



Cuidado! Perigo de danos no colector!

O colector pode ficar danificado em caso de montagem inadequada das uniões de tubos.

- ▶ Assegure-se de que os grampos (A) deslizem para dentro das ranhuras das uniões de tubos (B).

23. Prenda as peças de ligação hidráulicas em cima e em baixo com os grampos ((1) e (2)).

5 Montagem e instalação telhado plano

24. Empurre a segunda calha de montagem superior até ficar à face do colector.
25. Aparafuse a segunda calha de montagem superior à calha de montagem do primeiro colector, no respectivo suporte.
 - Material de trabalho: Chave sextavada interior 5 mm

Completar a linha de colectores

Condições: Ainda não estão instalados todos os colectores de uma linha.

- ▶ Instale as uniões hidráulicas. (→ Página 31)
- ▶ Instale um outro colector. (→ Página 31)

5.2.3 Instalar as ligações hidráulicas



Cuidado!

Fuga devido a acessórios errados!

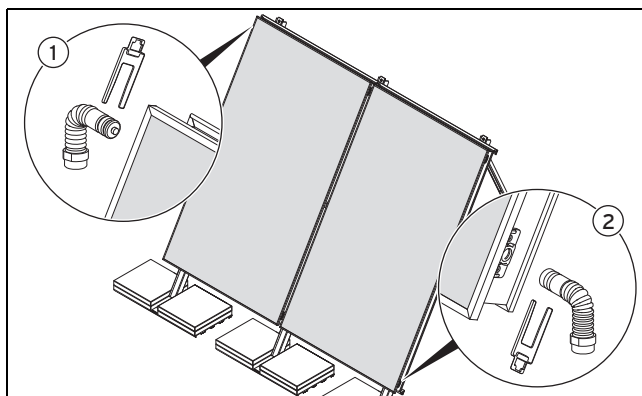
Os acessórios errados podem causar fuga no circuito solar e danos materiais.

- ▶ Trabalhe no circuito solar apenas com uniões de soldadura forte, juntas planas, aparafusamentos por anel de aperto ou mangas de pressão que estejam autorizados pelo fabricante para a utilização em circuitos solares com as respectivas temperaturas elevadas.

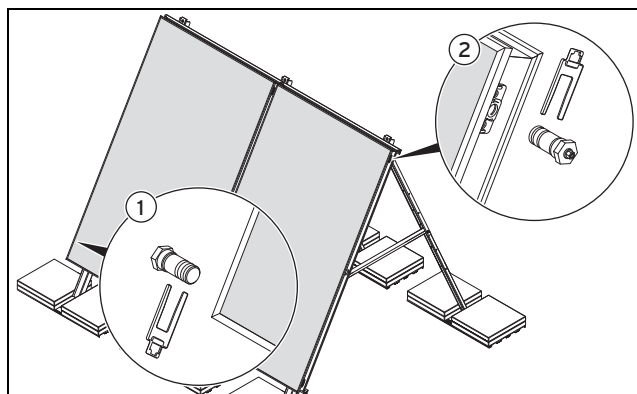
De seguida, é descrita a montagem das ligações hidráulicas para a disposição dos campos do coletor "em linha".

5.2.3.1 Posição do coletor vertical

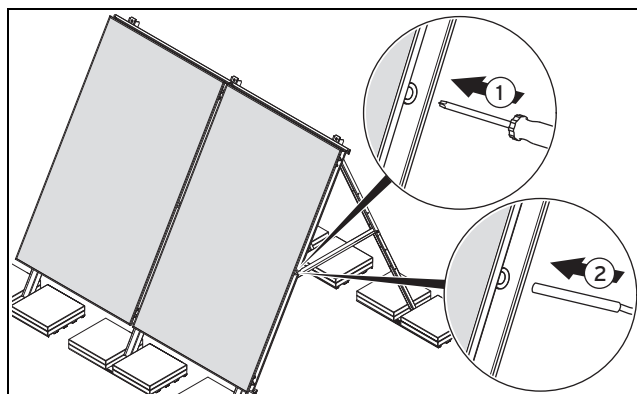
Condições: Quantidade de colectores: 4 ... 6, Ligação de lados alternados



- ▶ Encaixe a entrada (união) (1), de um lado, na abertura superior lateral e o retorno (admissão) (2) na abertura inferior lateral do lado diagonalmente oposto.
- ▶ Prenda as ligações com os grampos.



- ▶ Instale o tampão (1) em baixo no coletor.
- ▶ Instale o tampão (2) em cima no coletor.
- ▶ Prenda os tampões com os grampos.
- ▶ Una o avanço e o retorno do coletor com o tubo de ligação ao sistema.
- ▶ Verifique as ligações quanto à estanqueidade.
- ▶ Selecione a abertura no campo de colectores que esteja mais próxima da ligação de entrada.



- ▶ Atravesse o tampão em borracha para o sensor de temperatura no coletor selecionado com uma chave de fendas, na marcação (1).
- ▶ Não remova o tampão em borracha.
- ▶ Encaixe o sensor de temperatura no tampão em borracha até sentir uma resistência nítida (2).

5.3 Concluir e verificar a montagem

5.3.1 Controlar a montagem

Verifique, segundo a lista de verificação, se todos os passos de trabalho foram executados.



Indicação

Podem formar-se condensados no coletor após a primeira colocação em serviço e em estações do ano com fortes variações da temperatura exterior. Isto representa um comportamento de funcionamento normal.



Indicação

Os reflexos devido a irregularidades no vidro são ocorrências típicas do material.

Passos de trabalho	Sim	Não	Comentários
A estrutura do edifício foi tomada em consideração ao colocar a instalação	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Distâncias em relação ao rebordo do telhado mantidas conforme a especificação	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Armações posicionadas de acordo com as indicações dimensionais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Todos os parafusos bem apertados (Calhas de montagem e telescópica)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Utilizados pesos suficientes (só no caso de montagem flutuante)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Pesos de carga fixados adequadamente para que não possam escorregar nem tombar (só no caso de montagem flutuante)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Armações ancoradas e parafusos bem apertados (só no caso de aparafusamento directo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Todas as ligações hidráulicas presas com grampos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ligações hidráulicas correctamente dispostas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Sensor do coletor VR 11 ligado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Colectores ligados ao pára-raios (opcional caso haja pára-raios)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Teste de pressão efectuado (de preferência com ar comprimido)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Todas as ligações estanques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

Data

Assinatura

Todos os trabalhos de montagem efectuados correctamente.

6 Inspeção e manutenção

5.3.2 Eliminar a embalagem

As embalagens de transporte são constituídas sobretudo por matérias-primas recicláveis.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.
- ▶ Elimine as embalagens de transporte correctamente.

6 Inspeção e manutenção

6.1 Plano de manutenção

Da tabela seguinte constam os trabalhos de inspeção e manutenção que deverá executar em determinados intervalos.

6.1.1 Intervalos de manutenção baseados no calendário

Intervalos de manutenção baseados no calendário

Intervalo	Trabalhos de manutenção	Página
Anualmente	Verificar se os colectores e as ligações apresentam danos, sujidade e fugas	34
	Limpar os colectores	34
	Verificar o ajustamento dos suportes e componentes de colector	35
	Verificar se os isolamentos de tubo apresentam danos	35
	Substituir os isolamentos de tubo danificados	35
	Eliminar os isolamentos de tubo danificados	35

6.2 Respeitar os intervalos de inspeção e manutenção

Para garantir a operacionalidade contínua, a fiabilidade e uma vida útil prolongada é imprescindível que todo o sistema solar seja regularmente sujeito a inspeção/manutenção por um técnico especializado e qualificado. A Vaillant recomenda a celebração de um contrato de manutenção.



Perigo!

Perigo de vida e ferimentos e danos materiais devido a manutenção e reparação em falta!

Os trabalhos de manutenção ou reparações em falta ou a inobservância dos intervalos de manutenção especificados podem comprometer a segurança operacional do aparelho e causar danos materiais e pessoais.

- ▶ Avise o utilizador de que deverá respeitar escrupulosamente os intervalos de manutenção especificados.
- ▶ Execute os trabalhos de manutenção nos colectores de acordo com o plano de manutenção.

6.3 Instruções gerais de inspeção e manutenção



Perigo!

Perigo de vida e ferimentos e danos materiais devido a manutenção e reparação inadequadas!

Os trabalhos de manutenção ou reparações inadequados podem comprometer a segurança operacional do aparelho e causar danos materiais e pessoais.

- ▶ Realize os trabalhos de manutenção e as reparações nos colectores apenas se for um técnico especializado e qualificado.

6.4 Preparar a inspeção e manutenção

6.4.1 Obter peças de substituição

Os componentes originais do aparelho também foram certificados no âmbito do ensaio de conformidade CE. A conformidade CE do aparelho perde a validade, se não utilizar as peças de substituição originais da Vaillant que estão igualmente certificadas, durante a manutenção ou reparação. Por conseguinte, recomendamos vivamente a montagem de peças de substituição originais da Vaillant. O endereço de contacto indicado na parte de trás poderá fornecer-lhe informações sobre as peças de substituição originais da Vaillant disponíveis.

- ▶ Se precisar de peças de substituição durante a manutenção ou reparação, utilize exclusivamente peças de substituição originais da Vaillant.

6.4.2 Preparar a manutenção

- ▶ Reúna todos os materiais e ferramentas necessários à manutenção.

6.5 Verificar se os colectores e as ligações apresentam danos, sujidade e fugas

1. Verifique se os colectores estão danificados.
Se os colectores estiverem danificados:
 - ▶ Substitua os colectores.
2. Verifique se os colectores estão sujos.
Se os colectores estiverem sujos:
 - ▶ Limpe os colectores. (→ Página 34)
3. Verifique se as conexões apresentam fugas.
Se as conexões tiverem fugas:
 - ▶ Vede as ligações com fugas. (→ Página 35)

6.6 Limpar os colectores



Perigo!

Perigo de queimaduras e escaldões!

Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C..

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.
- ▶ Use óculos de protecção adequados.



Cuidado!

Danos materiais devido à limpeza a jato de alta pressão!

A limpeza a jato de alta pressão pode danificar os coletores em virtude da pressão extremamente elevada.

- ▶ Nunca limpe os coletores com um aparelho de limpeza a jato de alta pressão.



Cuidado!

Danos materiais devido a produtos de limpeza!

Os produtos de limpeza podem danificar a estrutura superficial do colector e reduzir a sua eficiência.

- ▶ Nunca limpe o colector com produtos de limpeza.

- ▶ Limpe os colectores com uma esponja e água.

6.7 Verificar o ajustamento dos suportes e componentes de colector

- ▶ Verifique o ajustamento de todas as uniões roscadas. Se as uniões roscadas estiverem soltas:
 - ▶ Aperte as uniões roscadas.

6.8 Verificar se os isolamentos de tubo apresentam danos

- ▶ Verifique se os isolamentos de tubo apresentam danos. Se os isolamentos de tubo estiverem danificados:
 - ▶ Substitua os isolamentos de tubo danificados para evitar perdas de calor. (→ Página 35)

6.9 Substituir os isolamentos de tubo danificados

1. Coloque o sistema solar temporariamente fora de funcionamento (→ Página 36).
2. Substitua os isolamentos de tubo danificados.
3. Volte a colocar o sistema solar em funcionamento.

6.10 Eliminar os isolamentos de tubo danificados

Os isolamentos de tubo são constituídos sobretudo por matérias-primas recicláveis.

O isolamentos de tubo não devem ser deitados no lixo doméstico.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.
- ▶ Elimine corretamente os isolamentos de tubo danificados.

7 Eliminação de falhas

7.1 Obter peças de substituição

Os componentes originais do aparelho também foram certificados no âmbito do ensaio de conformidade CE. A conformidade CE do aparelho perde a validade, se não utilizar as peças de substituição originais da Vaillant que estão igualmente certificadas, durante a manutenção ou reparação. Por conseguinte, recomendamos vivamente a montagem de peças de substituição originais da Vaillant. O endereço de contacto indicado na parte de trás poderá fornecer-lhe informações sobre as peças de substituição originais da Vaillant disponíveis.

- ▶ Se precisar de peças de substituição durante a manutenção ou reparação, utilize exclusivamente peças de substituição originais da Vaillant.

7.2 Efetuar as reparações

7.2.1 Substituir os colectores com fugas



Perigo!

Perigo de queimaduras!

Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C.

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Cubra os colectores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.

1. Coloque o sistema solar temporariamente fora de funcionamento (→ Página 36).
2. Substitua os colectores com fugas.
3. Volte a colocar o sistema solar em funcionamento, conforme descrito no manual do sistema.

7.2.2 Eliminar os colectores defeituosos

O seu colector da Vaillant é constituído sobretudo por matérias-primas recicláveis.

O seu colector da Vaillant não deve ser deitado no lixo doméstico.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.
- ▶ Elimine correctamente os colectores defeituosos da Vaillant.

7.2.3 Vedar as ligações com fugas



Perigo!

Perigo de queimaduras!

Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C.

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Cubra os colectores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.

8 Colocação fora de funcionamento

1. Coloque o sistema solar temporariamente fora de funcionamento (→ Página 36).
2. Vede as ligações com fugas.
3. Volte a colocar o sistema solar em funcionamento, conforme descrito no manual do sistema.

7.2.4 Substituir os isolamentos de tubo defeituosos

1. Coloque o sistema solar temporariamente fora de funcionamento (→ Página 36).
2. Substitua os isolamentos de tubo defeituosos para evitar perdas de calor.
3. Volte a colocar o sistema solar em funcionamento, conforme descrito no manual do sistema.

7.2.5 Eliminar os isolamentos de tubo defeituosos

Os isolamentos de tubo são constituídos sobretudo por matérias-primas recicláveis.

O isolamentos de tubo não devem ser deitados no lixo doméstico.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.
- ▶ Elimine correctamente os isolamentos de tubo defeituosos.

8 Colocação fora de funcionamento

8.1 Colocação fora de funcionamento temporária



Cuidado! **Danos nos colectores!**

Os colectores que não se encontram em serviço, podem envelhecer rapidamente devido a elevadas temperaturas de imobilização prolongadas.

- ▶ Coloque o sistema solar fora de funcionamento apenas se for um técnico especializado e qualificado.
- ▶ Coloque os colectores fora de funcionamento por um período máximo de quatro semanas.
- ▶ Tape os colectores que não estejam em serviço. Tenha atenção para que a cobertura esteja bem presa.
- ▶ Desmonte os colectores em caso de colocação fora de funcionamento prolongada do sistema solar.



Cuidado! **Oxidação do líquido solar!**

Se o circuito solar for aberto durante uma longa colocação fora de funcionamento, o líquido solar pode envelhecer rapidamente através do oxigénio atmosférico.

- ▶ Coloque o sistema solar fora de funcionamento apenas se for um técnico especializado e qualificado.

- ▶ Coloque os colectores fora de funcionamento por um período máximo de quatro semanas.
- ▶ Antes de uma colocação fora de funcionamento prolongada, esvazie todo o sistema solar e elimine o líquido solar correctamente.
- ▶ Desmonte os colectores em caso de colocação fora de funcionamento prolongada do sistema solar.

Poderá colocar o sistema solar temporariamente fora de funcionamento para reparações ou trabalhos de manutenção. Tem de desligar a bomba solar para o efeito.

- ▶ Coloque temporariamente o sistema solar fora de funcionamento, conforme descrito no manual do sistema.

8.2 Colocação fora de funcionamento definitiva

8.2.1 Desmontar os colectores



Perigo! **Perigo de queimaduras!**

Com a radiação solar, os coletores podem atingir uma temperatura no interior de até 200 °C.

- ▶ Evite trabalhar em pleno sol.
- ▶ Cubra os colectores antes de iniciar os trabalhos.
- ▶ Trabalhe, preferencialmente, de manhã.
- ▶ Use luvas de protecção adequadas.



Cuidado! **Danos no colector e no sistema solar!**

Uma desmontagem inadequada pode provocar danos no colector e no sistema solar.

- ▶ Antes da desmontagem dos coletores, solicite a um técnico especializado e qualificado ou a um técnico do serviço de apoio ao cliente da Vaillant que coloque o sistema solar fora de funcionamento.



Cuidado! **Riscos ambientais devido ao líquido solar!**

Após a colocação fora de funcionamento do sistema solar, o colector está ainda cheio com líquido solar, que pode verter durante a desmontagem.

- ▶ Durante o transporte do telhado, tape as ligações dos tubos do colector com os tampões vermelhos.

1. Solte as ligações hidráulicas.
2. Solte os suportes.
3. Retire o colector do telhado.
4. Retire as ligações hidráulicas.
5. Esvazie o colector totalmente através das duas ligações para um recipiente.
6. Feche as ligações do colector.
7. Embale bem os colectores.
8. Elimine os colectores e o líquido solar.

8.2.2 Reciclagem e eliminação

O seu colector da Vaillant é constituído sobretudo por matérias-primas recicláveis.

- ▶ Respeite as normas aplicáveis.

Eliminar os colectores

Nem o seu colector da Vaillant nem quaisquer acessórios devem ser deitados no lixo doméstico.

- ▶ Elimine correctamente o aparelho antigo e os eventuais acessórios.

Eliminar o líquido solar

O líquido solar não deve ser deitado no lixo doméstico.

- ▶ Mandar uma empresa de eliminação adequada eliminar o líquido solar sob observância das normas locais.
- ▶ Elimine as embalagens não laváveis, tal como o líquido solar.

As embalagens não contaminadas podem voltar a ser utilizadas.

9 Serviço de apoio ao cliente

Pode encontrar os dados de contacto para o nosso serviço de apoio ao cliente por baixo do endereço indicado no verso ou em vaillant.com.

10 Dados técnicos

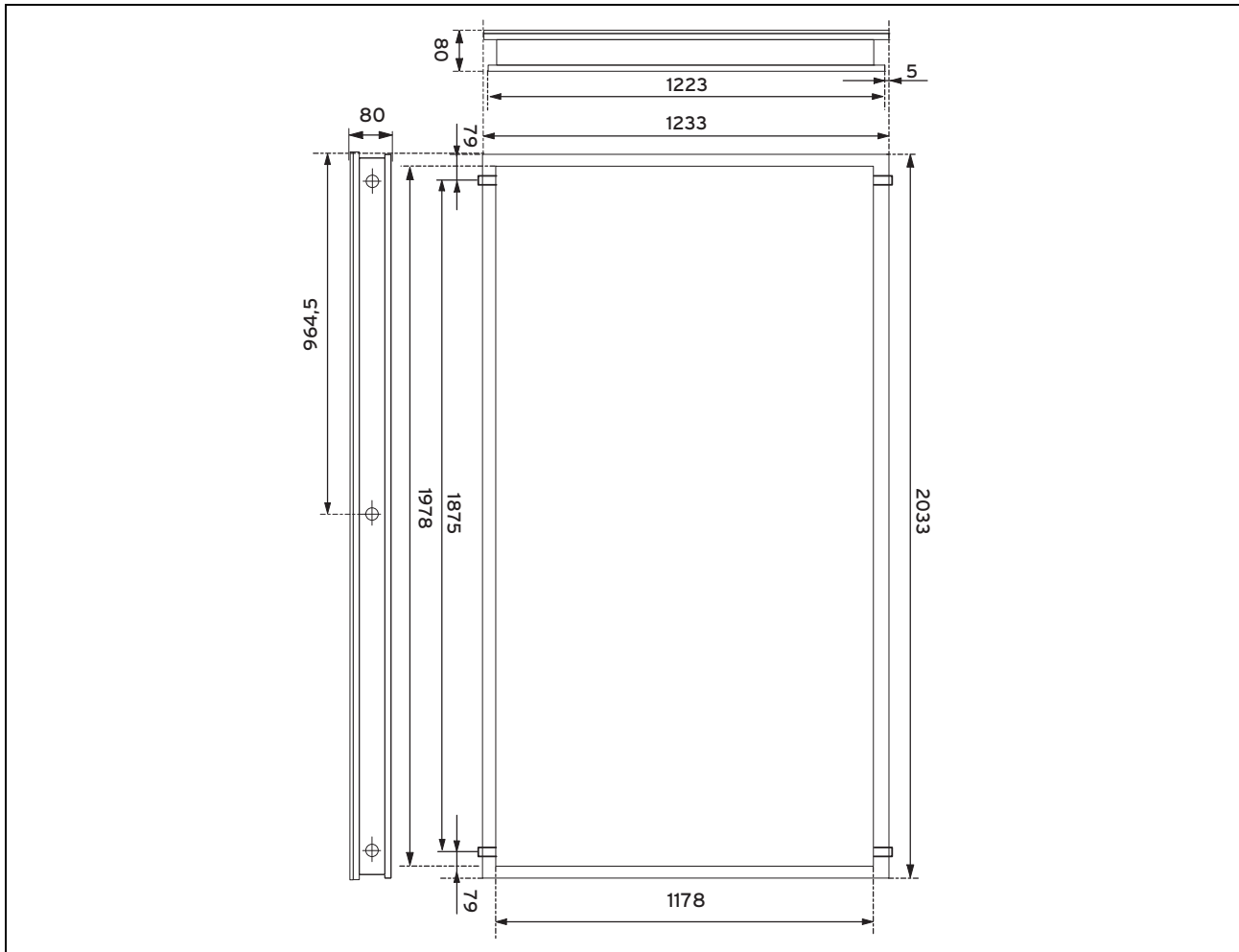
10.1 Tabela dados técnicos

	Uni- dade	VFK 135/2 VD	VFK 140/2 VD
Modelo de absor- sor	-	Serpentina vertical	
Dimensões	mm	2033 x 1233 x 80	
Peso	kg	37	37,5
Volume de líquido	l	1,46	
Pressão de ser- viço máx. admissí- vel	bar	10	
Temperatura de imobilização	°C	189	176
Área bruta	m ²	2,51	
Área de abertura	m ²	2,35	
Área do absor- sor	m ²	2,33	

	Uni- dade	VFK 135/2 VD	VFK 140/2 VD
Absor- sor	mm	Alumínio (com revestimento de vácuo) 0,4 x 1978 x 1178	Alumínio (com revestimento de vácuo) 0,4 x 1978 x 1178
Revestimento	-	High selective (blue)	
		$\alpha = 95 \%$ $\epsilon = 5 \%$	
Cobertura de vidro	mm	3,2	
Tipo de vidro	-	Vidro solar de segurança (textura prismática)	Vidro transparente
Transmissão	%	$\tau = 91$	$\tau = 96$
Isolamento do painel traseiro	mm	40	
	W/m ² K	$\lambda = 0,035$	
	kg/m ³	$\rho = 55$	
Isolamento da caixilharia	-	nenhum	
Grau de eficácia η_0	%	78,5	85,5
Coefficiente de perdas térmicas (k_1)	W/m ² K	3,643	2,41
Coefficiente de perdas térmicas (k_2)	W/m ² K ²	0,016	0,039
Carga máx. de- vido à pressão do vento	kN/m ²	1,6	
Carga regular máx. de neve	kN/m ²	5,0	
Ângulo de monta- gem telhado incli- nado	°	15 - 75	
Ângulo de monta- gem telhado plano	°	30, 45, 60	

10 Dados técnicos

10.2 Dimensões



0020159936_01 ■ 24.01.2014

Vaillant Group International GmbH

Berghauser Strasse 40 ■ 42859 Remscheid

Telefon 021 91 18-0

info@vaillant.de ■ www.vaillant.com

Estes manuais, ou parte deles, estão sujeitos a direitos de autor e só podem ser reproduzidos ou divulgados com o consentimento por escrito do fabricante.